

DIE PROVINSIE

Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. CLXXII] PRYS 6d. PRETORIA, 9 MAART 1960. PRICE 6d. [No. 2319.

INHOUD AGTERIN.

CONTENTS ON BACK PAGES.

No. 37 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van Perseel No. 197, geleë in die dorp Parktown, distrik Johannesburg, in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaarde 2 van die Titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F.4791/1959 ten opsigte van Perseel No. 197, geleë in die dorp Parktown, distrik Johannesburg, gewysig word deur die toevoeging van die volgende voorbehoudsbepaling aan die end daarvan:—

„Provided that the lot may be used for ecclesiastical purposes and purposes incidental thereto.”

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderden-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/100/2.

No. 37 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive conditions in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Lot No. 197, situated in the township of Parktown, District of Johannesburg;

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that condition 2 of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.4791/1959 in respect of Lot No. 197, situated in the township of Parktown, District of Johannesburg, is amended by the addition of the following proviso at the end thereof:—

“Provided that the lot may be used for ecclesiastical purposes and purposes incidental thereto.”

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria this Twenty-fourth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/100/2.

No. 38 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal Dorpsaanlegkema No. 1, 1947, van die Stadsraad van Klerksdorp by Proklamasie No. 51 van 1947, ingevolge artikel drie-en-veertig van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, goedgekeur is;

En nademaal dit wenslik geag word om genoemde Dorpsaanlegkema in sekere opsigte te wysig;

So is dit dat ek, kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by artikel ses-en-veertig van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat Dorpsaanlegkema No. 1, 1947, van die Stadsraad van Klerksdorp hierby gewysig word soos aangedui op die skemaklousules en Kaart No. 3 in bewaring gehou deur die Sekretaris van die Dorperaad, Pretoria, en die Stadsklerk, Klerksdorp; hierdie wysiging staan bekend as Klerksdorp-dorpsaanlegkema No. 1/19, 1959.

21—7320177

No. 38 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas Town-planning Scheme No. 1, 1947, of the Town Council of Klerksdorp, was approved by Proclamation No. 51 of 1947, in terms of section forty-three of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931;

And whereas it is deemed expedient to amend the said town-planning scheme in certain respects;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by section forty-six of the said Ordinance, I hereby declare that Town-planning Scheme No. 1, 1947, of the Town Council of Klerksdorp is hereby amended as indicated in the scheme clauses and Map No. 3 filed with the Secretary of the Townships Board, Pretoria, and the Town Clerk, Klerksdorp; this amendment is known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/19, 1959.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderden-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 5/2/18/19.

No. 39 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf No. 2389, geleë in die dorp Benoni, distrik Benoni, in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat voorwaarde 2 van die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. 3945/1959 ten opsigte van Erf No. 2389, geleë in die dorp Benoni, distrik Benoni, gewysig word deur—

- (i) die invoeging van die woorde „ecclesiastical purposes and purposes incidental thereto or” na die woord „for” in die tweede reël; en
- (ii) die invoeging van die woorde „If used for residential purposes” voor die woord „Not” in die derde reël.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderden-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/5/5.

No. 40 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Sunnyrock te stig op Gedeelte 359 (’n gedeelte van Gedeelte 2 van Gedeelte H) van die plaas Rietfontein No. 63, Registrasie-afdeling I.R., distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderden-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1662.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fourth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 5/2/18/19.

No. 39 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive conditions in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Erf No. 2389, situated in the township of Benoni, District of Benoni;

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that Condition 2 of the conditions of title in Deed of Transfer No. 3945/1959 in respect of Erf No. 2389, situated in the township of Benoni, District of Benoni, is amended by—

- (i) the insertion of the words “ecclesiastical purposes and purposes incidental thereto or” after the word “for” in the second line; and
- (ii) the insertion of the words “If used for residential purposes” before the word “Not” in the third line.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fourth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/5/5.

No. 40 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Sunnyrock on Portion 359 (a portion of Portion 2 of Portion H) of the farm Rietfontein No. 63, Registration Division I.R., District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-sixth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1662.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR JUDELMAN AND SONIK (PROPRIETARY), LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEGORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 359 ('N GEDEELTE VAN GEDEELTE 2 VAN GEDEELTE H) VAN DIE PLAAS RIETFONTEIN NO. 63, REGISTRASIE-AFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. *Naam.*

Die naam van die dorp is Sunnyrock.

2. *Ontwerpplan van die dorp.*

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.1529/59.

3. *Water.*

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

(a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;

(b) reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlins ingesluit word—

(i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;

(ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat, indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word.

(iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem, op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;

(c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlins.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlins tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) genoem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY JUDELMAN & SONIK (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 359 (A PORTION OF PORTION 2 OF PORTION H) OF THE FARM RIETFONTEIN NO. 63, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. *Name.*

The name of the township shall be Sunnyrock.

2. *Design of Township.*

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.1529/59.

3. *Water.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

(a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire-fighting services, is available;

(b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions:—

(i) that before the plans of any buildings to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;

(ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant, who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;

(iii) that the local authority shall be entitled to take over free of cost the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;

(c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Elektrisiteit.

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlins tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering en distribusie van elektrisiteit deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlins moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

6. Begraafplaas-, stortings-, en Naturellelokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlins tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en Naturellelokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervreemding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Registrasie van serwituut.

Die applikant moet op eie koste 'n serwituut registreer ten gunste en tot voldoening van Elektrisiteitsvoorsieningskommissie ter uitbreiding van dié bestaande kraglyn-serwituut.

8. Opheffing van voorwaarde.

Die applikant moet die opheffing verkry van die bepaling van Akte van Afstanddoening No. 827/1936-S waarby die reg op alle handelsregte voorbehou is ten gunste van Isaac Frankel, Joseph Kramer en Nathan Rutstein.

9. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes, met inbegrip van alle regte wat by die pagvry-grondbesitter berus of hierna mag berus, om te deel in die opbrengste wat moontlik aan die Kroon mag toekom uit die verkoop van die mynregte oor die grond, insluitende die aandeel in kleimlisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar mag toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp en dergelike gelde, moet deur die applikant voorbehou word.

10. Strate.

(a) Die applikant moet, tot voldoening van die plaaslike bestuur die strate vorm, skraap en onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd geheel en al of gedeeltelik van hierdie verpligting te onthef na oorleg met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

11. Skenking.

Die applikant moet, onderworpe aan die voorbehoudsbepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel sewe-en-twintig van Ordonnansie No. 11 van 1931, as 'n skenking aan die plaaslike bestuur 'n bedrag betaal gelykstaande met 15% (vyftien persent) van slegs die grondwaarde van alle erwe wat deur die applikant verkoop, verruil of geskenk of op enige ander manier van die hand gesit word (uitgesonderd erwe oorgedra ingevolge artikel vier-en-twintig van daardie Ordonnansie), sodanige waarde bereken te word soos op die datum waarop dit aldus van die hand gesit word en vasgestel te word op die wyse uiteengesit in genoemde paragraaf (d).

4. Sanitation.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Electricity.

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Registration of Servitude.

The applicant shall at its own expense register a servitude, in favour and to the satisfaction of the Electricity Supply Commission, in amplification of the existing power line servitude.

8. Cancellation of Condition.

The applicant shall obtain the cancellation of the provisions of Deed of Cession No. 827/1936-S whereby the right has been reserved in favour of Isaac Frankel, Joseph Kramer and Nathan Rutstein of all trading rights.

9. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any proceeds which may accrue to the Crown from the disposal of the under-mining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

10. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the local authority until such time as this responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board and the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

11. Endowment.

The applicant shall, subject to the provisos to paragraph (d) of sub-section (1) of section twenty-seven of Ordinance No. 11 of 1931, pay as an endowment to the local authority an amount representing 15% (fifteen per cent) on land value only of all erven disposed of by the applicant by way of sale, barter or gift or in any other manner (other than erven transferred in terms of section twenty-four of that Ordinance), such value to be calculated as at the date of such disposal and to be determined in the manner set out in the said paragraph (d).

Die applikant moet geouditeerde, gedetailleerde kwartaalstate tesame met die bedrag wat daarop aangewys word as verskuldig aan die plaaslike bestuur, aan die plaaslike bestuur verstrek. Die plaaslike bestuur of enige beampte deur hom behoorlik daartoe magtiging verleen, besit die reg om op alle redelike tye die applikant se boeke betreffende die verkoop van erwe in die dorp te inspekteer en te ouditeer. Op versoek van genoemde plaaslike bestuur of beampte moet die applikant alle boeke en stukke wat vir sodanige inspeksie en ouditering nodig is, oorlê. Indien geen sodanige gelde gedurende enige tydperk van drie maande ontvang is nie, kan die plaaslike bestuur 'n verklaring waarin melding hiervan gemaak word, in plaas van 'n geouditeerde staat aanneem.

12. Grond vir Onderwys- en ander doeleindes.

Die volgende erwe op die Algemene Plan moet deur en op koste van die applikante aan die betrokke owerhede oorgedra word:—

- (a) Vir Onderwysdoeleindes:—
Erwe Nos. 90, 91, 92 en 93.
- (b) Vir Munisipale doeleindes:—
(i) As parke: Erwe Nos. 95, 96, 97 en 98.
(ii) As transformatorterrein: Erf No. 94.

13. Sloping van bestaande geboue en gelykmaking van terrein.

Die applikant moet op eie koste en tot voldoening van die plaaslike bestuur die ou geboue sloop wat gebruik is vir steenwerke op die terrein en die terrein gelykmaak wanneer die plaaslike bestuur hom versoek om dit te doen.

14. Toegang.

Toegang van die dorp na Pad P.63/1 word beperk tot die punt waar Alecstraat op Pad P.63/1 uitloop.

15. Oprigting van heining of ander fisiese versperring.

Die applikant moet op eie koste 'n heining of ander fisiese versperring tussen die diensstrate en Pad P.63/1 tot voldoening van die Direkteur van Paaie van die Transvaalse Provinsiale Administrasie oprig, wanneer laasgenoemde dit vereis, en die applikant moet sodanige heining of fisiese versperring in 'n goeie toestand onderhou tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word.

16. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-veertig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige ander persoon of liggaam van persone te laat berus.

TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale regte, en aan die volgende voorwaarde:—

„Aangesien hierdie erf 'n deel uitmaak van grond wat ondermyn is of kan wees en wat aan insinking, besinking, skok en barste onderhewig is of kan wees weens mynwerkzaamhede in die verlede, die hede of die toekomst, aanvaar die eienaar daarvan alle aanspreeklikheid vir skade daaraan of aan enige struktuur daarop wat die gevolg van sodanige insinking, besinking, skok of barste kan wees.”

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

- (i) die erwe in klousule A 12 hiervan genoem;
- (ii) erwe wat vir Goewermments- of Provinsiale doeleindes nodig is; en

Quarterly audited detailed statements shall be rendered by the applicants to the local authority and shall be accompanied by a remittance for the amount shown to be due to the local authority. The local authority, or any other official duly authorised thereto by it, shall have the right at all reasonable times to inspect and audit the applicant's books relative to the disposal of erven in the township. If so required by the said local authority, or official, the applicant shall produce all such books and papers as may be necessary for such inspection and audit. If no such moneys have been received during any quarterly period the local authority may, in lieu of an audited statement, accept a statement to that effect.

12. Land for Educational and Other Purposes.

The following erven on the General Plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicants:—

- (a) For educational purposes: Erven Nos. 90, 91, 92 and 93.
- (b) For municipal purposes:—
(i) As parks: Erven Nos. 95, 96, 97 and 98.
(ii) As a transformer site: Erf No. 94.

13. Demolition of Existing Buildings and Levelling of Site.

The applicant shall at its own expense and to the satisfaction of the local authority demolish the old buildings which were used for brick works on the site, and level the site when required to do so by the local authority.

14. Access.

Access from the township to Road P.63/1 shall be limited to the point where Alec Street debouches on Road P.63/1.

15. Erection of Fence or Other Physical Barrier.

The applicant shall at its own expense erect a fence or other physical barrier between the service streets and Road P.63/1 to the satisfaction of the Director of Roads of the Transvaal Provincial Administration when required to do so by him, and the applicants shall maintain such fences or physical barriers in good order and repair until such time as this responsibility is taken over by the local authority.

16. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes, including the reservation of rights to minerals, and the following condition:—

“As this erf forms part of land which is, or may be undermined and liable to subsidence, settlement, shock and tremors, due to mining operations, past, present or future, the owner thereof accepts all liability for any damage thereto or to any structure thereon which may result from such subsidence, settlement, shock or tremors.”

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

- (i) the erven mentioned in clause A 12 hereof;
- (ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and

- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het—

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes: Met dien verstande dat ingeval die verbod op die oprigtings van verdere geboue opgehef word, die Administrateur sodanige verdere voorwaardes kan stel as wat hy goedvind:—

(A) Algemene voorwaardes.

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Bestuur op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat toe af te voer is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daarvoor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afeivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Algemene woonerwe.

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe Nos. 81, 82, 83, 84, 85 en 86 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruike soos van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word: Met dien verstande dat—
- (i) die geboue hoogstens twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke riole-ringstelsel verbind is en daarna hoogstens 3 (drie) verdiepings;
- (ii) die geboue op die erf hoogstens 30 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required;

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) General Conditions.

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) General Residential Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 81, 82, 83, 84, 85 and 86 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority: Provided that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required: Provided further that—
- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys and thereafter not more than 3 (three) storeys in height;
- (ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 30 per cent of the area of the erf.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór, die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit, of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideerd word, hierdie voorwaarde met toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,500 wees.
- (f) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(C) *Spesiale besigheidserwe.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe Nos. 58, 59, 60 en 61 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs vir handels- of besigheidsdoeleindes gebruik word: Met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaaklikheids- of vergaderplek, garage, nywerheidsperseel of 'n hotel nie, en voorts met dien verstande dat—
 - (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleeringstelsel verbind is nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woon-doeleindes gebruik kan word.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behoudens die bepalings van enige wet, verordening of regulasie en subklousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie: Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Naturelle-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf of in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, of in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besigheidsgeboue moet gelyktydig met of vóór die buitegeboue opgerig word.

(D) *Spesiale woonerwe.*

Die erwe, met uitsondering van dié, in subklousules (B) tot (C) genoem, is, benewens die voorwaardes uiteengesit in klousule (A) hiervan, aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare goedsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort, op die erf opgerig mag word: Voorts met dien verstande dat die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema voorsiening gemaak word, mag toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house, exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500.
- (f) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(C) *Special Business Erven.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 58, 59, 60 and 61 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel: Provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a kaffir eating-house of any description shall be conducted on the erf.
- (d) No offensive trade as specified either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area may be carried on upon the erf.
- (e) The business premises shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(D) *Special Residential Erven.*

The erven, with the exception of those referred to in sub-clauses (B) to (C) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that the local authority may permit such other buildings as may be provided for in an approved town-planning scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.

- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Uitgesonderd met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes kan stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of as dit of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word; hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of die gekonsolideerde gebied toegepas kan word:—
- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig sal word, moet minstens £2,500 wees;
- (ii) die hoofgebou, wat 'n voltooid gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue met inbegrip van buitegeboue wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 30 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees. Hierdie voorwaarde is nie van toepassing nie op Erwe Nos. 23, 26, 28, 30, 62 en 63.
- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toege-
maak word, moet die heining of ander omheinings-
materiaal tot voldoening van die plaaslike bestuur
opgerig en onderhou word.
- (f) *Erwe aan spesiale voorwaardes onderworpe.*—Erwe Nos. 23, 26, 28, 30, 62 en 63 is onderworpe aan 'n boulynbepanking van 30 voet.

3. *Serwitude vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enigeen van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutsgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke as wat hy volgens goeë dunde as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

4. *Woordoms krywing.*

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken Judelman and Sonik (Pty.), Ltd., en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik vir een gesin.

5. *Goewerments- en munisipale erwe.*

As 'n erf in klousule A 12 genoem of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan, in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

- (c) Except with the consent of the Administrator, who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,500.

- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street. This shall not apply to Erven Nos. 23, 26, 28, 30, 62 and 63.

- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

- (f) *Erven Subject to Special Conditions.*—Erven Nos. 23, 26, 28, 30, 62 and 63 shall be subject to a building line restriction of 30 feet.

3. *Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any of one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. *Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) “Applicant” means Judelman & Sonik (Pty.), Ltd., and its successors in title to the township.
- (ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. *Government and Municipal Erven.*

Should any erf referred to in clause A 12 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the afore-mentioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 41 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIE

DEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Letsitele te stig op die restant van Gedeelte 25 van die plaas Novengilla No. 562, Registrasie-afdeling E.T., distrik Letaba;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge die bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die-bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Ses-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Negehonderden-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1594 Vol. 2.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR WHEEL MANUFACTURING COMPANY OF S.A. (PROPRIETARY), LIMITED, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907 'N DORP TE STIG OP DIE RESTANT VAN GEDEELTE 25 VAN DIE PLAAS NOVENGILLA NO. 562, REGISTRASIE-AFDELING L.T., DISTRIK LETABA, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.

1. Naam.

Die naam van die dorp is Letsitele.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate, soos aangedui op Algemene Plan L.G. No. A.1475/59.

3. Water.

Die applikant moet 'n skriftelike onderneming by die Administrateur indien dat 'n voorraad water, geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die huishoudelike vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, beskikbaar is en dat hy water, soos vermeld, uit ander bronne sal voorsien indien die boorgate opdroog.

4. Sanitêre dienste.

Die applikant moet tot bevrediging van die Departement van Gesondheid in oorleg met die Administrateur reëlings tref vir sanitêre dienste in die dorp met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vullisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van genoemde reëlings moet saam met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. Begraafplaas en stortingsterrein.

Die applikant moet tot bevrediging van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref in verband met die voorsiening van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas.

6. Strate.

(a) Die applikant moet die strate in die dorp vorm en oprond en onderhou tot voldoening van die Administrateur, of plaaslike bestuur wanneer dit ingestel is, tot tyd en wyl hierdie aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgeneem word, met dien verstande, egter, dat nadat 'n plaaslike bestuur ingestel is, die Administrateur geregtig is om die applikant van tyd tot tyd gedeeltelik of geheel van die aanspreeklikheid te onthef na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(b) Die strate moet name gegee word tot bevrediging van die Administrateur.

No. 41 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATION

BY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Letsitele on the remainder of Portion 25 of the farm Novengilla No. 562, Registration Division L.T., District of Letaba;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-sixth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1594 Vol. 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY WHEEL MANUFACTURING COMPANY OF S.A. (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER ACT NO. 33 OF 1907 ON THE REMAINDER OF PORTION 25 OF THE FARM NOVENGILLA NO. 562, REGISTRATION DIVISION L.T., DISTRICT OF LETABA, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.

1. Name.

The name of the township shall be Letsitele.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.1475/59.

3. Water.

The applicant shall lodge with the Administrator an undertaking, in writing, that a supply of potable water, sufficient for the domestic requirements of the inhabitants of the township when it is fully built up, is available and that he shall supply water as aforesaid from other sources should the boreholes dry up.

4. Sanitation.

The applicant shall, to the satisfaction of the Department of Health in consultation with the Administrator, make arrangements for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. Cemetery and Depositing Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery.

6. Streets.

(a) The applicant shall form, grade and maintain the streets in the township to the satisfaction of the Administrator, or the local authority when it has been established until such time as the responsibility is taken over by the local authority: Provided that the Administrator shall from time to time be entitled to relieve the applicant wholly or partially from this obligation after reference to the Board, and the local authority when it has been established.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the Administrator.

- (iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry mag word, mits die Administrateur in oorleg met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan die verdere voorwaardes hierna genoem:—

(A) Algemene voorwaardes.

(a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe gemagtig is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.

(b) Hangende die instelling van 'n plaaslike bestuur moet planne en spesifikasies van alle geboue en van alle veranderings of aanbousels daaraan ingedien word by die applikant wie se skriftelike goedkeuring verkry moet word voordat daar met die bouwerksaamhede 'n aanvang gemaak word. Sodanige goedkeuring word kosteloos verleen. Alle geboue of veranderings of aanbousels daaraan moet binne 'n redelike tydperk na die aanvang daarvan voltooi word.

(c) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.

(d) Nóg die eienaar, nóg enigiemand anders besit die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te grawe sonder die skriftelike toestemming van die applikant of plaaslike bestuur wanneer dit ingestel is.

(e) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur, wanneer dit ingestel is mag geen dier, soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture, op die erf aangehou word nie.

(f) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van rou grondstene mag op die erf opgerig word nie.

(g) Waar dit ondoenlik is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n publieke straat toe af te voer, is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop; met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, vanwaar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of aflyvoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig mag vind om aan te lê of te bou om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) Algemene woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in sub-klousule (A) hiervan, is Erwe Nos. 39 en 40 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelblok, losieshuis, koshuis of ander geboue vir gebruike soos van tyd tot tyd deur die Administrateur goedgekeur na raadpleging met die Raad, en die plaaslike bestuur wanneer dit ingestel is, op te rig: Met dien verstande dat wanneer die dorp binne die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word, voorts met dien verstande dat—

- (i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog moet wees nie totdat die erf met 'n publieke rioolstelsel verbind is, en daarna nie meer as 3 verdiepings nie;

- (iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator, after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

A. General Conditions.

(a) The applicant and any other person or body of persons so authorised, in writing, by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions, and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.

(b) Pending the establishment of a local authority plans and specifications of all buildings and of all alterations or additions thereto shall be submitted to the applicant whose approval, in writing, shall be obtained prior to the commencement of building operations. All buildings or alterations or additions thereto shall be completed within a reasonable period after the commencement thereof.

(c) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.

(d) Neither the owner nor any other person shall have the right, save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.

(e) Except with the consent of the local authority when it has been established no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations, shall be kept on the erf.

(f) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.

(g) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher-lying erven direct to a public street, the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher-lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower-lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipeline or drain which the owner of such lower-lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) General Residential Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 39 and 40 shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding-house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority when it has been established: Provided that when the township is included within the area of an approved town-planning scheme the local authority may permit other buildings provided for in the scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required: Provided further that—

- (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;

- (ii) die geboue op die erf nie meer as 30 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie.
- (b) Nòg die eienaar, nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltoooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met of voor die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die Erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie behalwe met die toestemming van die Administrateur, met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of dit of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, mag hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak word op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde area. Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word, moet minstens £2,000 wees.
- (f) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die applikant, of plaaslike bestuur wanneer dit ingestel is.

(C) *Spesiale besigheidserwe.*

Benewens die voorwaardes uiteengesit in sub-klousule (A) hiervan, is Erwe Nos. 46, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 55, 56, 57 en 58 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf mag slegs vir handels- of besigheidsdoelindes gebruik word, met dien verstande dat dit nie gebruik mag word as 'n pakhuis, of vermaaklikheids- of 'n vergaderplek, garage, nywerheidsperseel of 'n hotel nie; en voorts met dien verstande dat—
 - (i) die geboue op die erf nie meer as twee verdiepings hoog moet wees totdat die erf met 'n publieke rioolstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die boonste verdieping of verdiepings vir woondoeleindes gebruik kan word;
 - (iii) die geboue op die erf nie meer as 70 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die grondverdieping en 50 persent van die oppervlakte van die erf ten opsigte van die boonste verdieping of verdiepings mag beslaan nie.
- (b) Nòg die eienaar, nòg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behoudens die bepalinge van enige wet, verordening of regulasie in sub-klousule (a) hiervan, is daar geen beperking wat die aantal winkels of besighede betref wat op die erf opgerig of gedryf mag word nie; Met dien verstande dat geen besigheid van 'n Naturelle-eethuis van watter aard ook al op die erf gedryf mag word nie.
- (d) Geen hinderlike bedryf, soos omskryf òf in artikel vyf-en-negentig van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, òf in 'n dorpsaanlegskema wat op die gebied van toepassing is, mag op die erf gedryf word nie.
- (e) Die besigheidsgeboue moet gelyktydig met of voor die buitegeboue opgerig word.

- (ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 30 per cent of the area of the erf.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) In the event of a dwelling-house being erected on the erf, not more than one dwelling-house, together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith, shall be erected except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or it or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may, with the consent of the Administrator, be made applicable to each resultant portion or consolidated area. The dwelling-house, excluding outbuildings, to be erected on the erf shall be of a value of not less than £2,000.
- (f) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority when it is established.

(C) *Special Business Erven.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 46, 47, 48, 49, 50, 51, 53, 54, 55, 56, 57 and 58 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for trade or business purposes only: Provided that it shall not be used for a warehouse, or a place of amusement or assembly, garage, industrial premises or an hotel; and provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the building on the erf shall not be more than two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - (ii) the upper floor or floors may be used for residential purposes;
 - (iii) the buildings on the erf shall not occupy more than 70 per cent of the area of the erf in respect of the ground floor and not more than 50 per cent of the area of the erf in respect of the upper floor or floors.
- (b) Neither the owner, nor any other person, shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Subject to the provisions of any law, by-law or regulation and sub-clause (a) hereof, there shall be no limitation of the number of shops or businesses that may be established or conducted on the erf: Provided that no business of a kaffir eating-house of any description shall be conducted on the erf.
- (d) No offensive trade, as enumerated either in section ninety-five of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, or in a town-planning scheme in operation in the area, may be carried on upon the erf.
- (e) The business premises shall be erected simultaneously with, or before the erection of the outbuildings.

(D) Erwe vir spesiale doeleindes.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in sub-klousule (A) hiervan, is onderstaande erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(1) *Erf No. 43.*—Die erf moet uitsluitlik vir 'n hotel-besigheid gebruik word en vir doeleindes in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperaad, en die plaaslike bestuur wanneer dit ingestel is.

(2) *Erf No. 44.*—Die erf moet uitsluitlik gebruik word vir die doel om daarop die besigheid van 'n garage te dryf, en vir doeleindes in verband daarmee: Met dien verstande dat—

(i) die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioolstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;

(ii) die boonste verdieping of verdiepings wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woon-doeleindes gebruik kan word;

voorts met dien verstande dat, indien die erf nie vir bogenoemde doeleindes gebruik word nie, dit vir sodanige ander doeleindes gebruik kan word, as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperaad, en die plaaslike bestuur wanneer dit ingestel is.

(3) *Erf No. 42.*—Die erf mag slegs gebruik word vir 'n vermaaklikheidsplek en vir doeleindes in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal na oorlegpleging met die Dorperaad, en die plaaslike bestuur wanneer dit ingestel is.

(4) *Erf No. 30.*—Die erf moet uitsluitlik vir Godsdienstdoeleindes gebruik word en vir doeleindes in verband daarmee of vir sodanige ander doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal, na oorlegpleging met die Dorperaad, en die plaaslike bestuur wanneer dit ingestel is.

(5) *Erwe Nos. 59 en 60.*—Die erf mag slegs gebruik word vir sodanige doeleindes as wat die Administrateur mag toelaat en onderworpe aan sodanige voorwaardes as wat hy mag bepaal, na oorlegpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur wanneer dit ingestel is.

(E) Spesiale woonerwe.

Benewens die voorwaardes uiteengesit in sub-klousule (A) hiervan is die erwe met uitsondering van dié wat in sub-klousules (B) tot (D) genoem word, ook aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf mag slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig, met dien verstande dat, met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad, en die plaaslike bestuur wanneer dit ingestel is, 'n plek van openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig kan word, voorts met dien verstande dat wanneer die dorp binne die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema opgeneem word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.

(b) Nóg die eienaar, nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.

(D) Special Purposes Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

(1) *Erf No. 43.*—The erf shall be used solely for the business of an hotel and for purposes incidental thereto or for such other purposes as the Administrator may allow and subject to such conditions as he may determine after consultation with the Board and the local authority when it has been established.

(2) *Erf No. 44.*—The erf shall be used solely for the purpose of conducting thereon the business of a garage and for purposes incidental thereto: Provided that—

(i) until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys in height and thereafter not more than three storeys;

(ii) the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes:

Provided further that in the event of the erf not being used for the above-mentioned purposes, it may be used for such other purposes as the Administrator may permit and subject to such conditions as he may determine after consultation with the Board and the local authority when it has been established.

(3) *Erf No. 42.*—The erf shall be used solely for a place of amusement and for purposes incidental thereto or for such other purposes as the Administrator may permit and subject to such conditions as he may determine after consultation with the Board and the local authority when it has been established.

(4) *Erf No. 30.*—The erf shall be used solely for religious purposes and for purposes incidental thereto or for such other purposes as the Administrator may permit and subject to such conditions as he may determine after consultation with the Board and the local authority when it has been established.

(5) *Erven Nos. 59 and 60.*—The erf shall be used solely for such purposes as the Administrator may permit and subject to such conditions as he may determine after consultation with the Board and the local authority when it has been established.

(E) Special Residential Erven.

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the erven except those referred to in sub-clauses (B) to (D) shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be used for the erection thereon of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator, after reference to the Board and the local authority when it has been established, a place of public worship or a place of instruction, communal hall, institution or other buildings appertaining to a residential area, may be erected on the erf: Provided further that when the township is included in an approved town-planning scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the scheme, subject to the conditions of the scheme under which the consent of the local authority is required.

(b) Neither the owner, nor any other person, shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.

(c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes as wat hy nodig ag kan voorskryf, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat as die erf onderverdeel word of dit of enige gedeelte daarvan gekonsolideer word met enige ander erf of gedeelte van 'n erf, mag hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur van toepassing gemaak word op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde area.

(i) Die waarde van die woonhuis, sonder buitegeboue, wat op die erf opgerig word moet minstens £2,000 wees.

(ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of voor, die buitegeboue opgerig word.

(d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet (Engelse) van die straatgrens daarvan geleë wees.

(e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal opgerig en onderhou word tot voldoening van die applikant, of plaaslike bestuur wanneer dit ingestel is.

3. *Serwitute vir riool- en ander munisipale doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is alle erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

(a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riool- en ander munisipale doeleindes, ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enigeen van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.

(b) Geen gebou of ander bouwerk mag binne die voornoemde serwituutomvang opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die omvang van sodanige serwituut of binne 'n afstand van ses voet daarvan geplant word nie.

(c) Die plaaslike bestuur is geregtig om enige materiaal wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolpypleiding en ander werke wat hy volgens goeëdoel noodsaaklik ag, tydelik te plaas op die grond wat aan die voornoemde serwituut grens; en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir die voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolpypleiding en ander werke veroorsaak word.

4. *Woordoms krywing.*

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat aan hulle geheg word:—

(i) „Applikant” beteken Wheel Manufacturing Company of S.A. (Proprietary), Limited, en sy opvolgers in titel tot die dorp.

(ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning deur een gesin.

5. *Goewerments- en munisipale erwe.*

A 'n erf waarvan melding in klousule A 8 gemaak word in erwe wat benodig word soos beoog in klousules B 2 (ii) en (iii) hiervan in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van die voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur in oorleg met die Dorperaad mag bepaal.

(c) Not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf, except with the consent of the Administrator who may prescribe such further conditions as he may deem necessary: Provided that if the erf is subdivided or if any portion thereof is consolidated with any other erf or portion of an erf, this condition may, with the consent of the Administrator, be applied to each such portion or consolidated area.

(i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,000.

(ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

(d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet (English) from the boundary thereof abutting on a street.

(e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing, or other enclosing device, shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. *Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above all erven shall be subject to the following conditions:—

(a) The erf shall be subject to a servitude for sewerage and other municipal purposes, in favour of the local authority, six feet wide, along any one of its boundaries other than a street boundary.

(b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within six feet thereof.

(c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. *Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms have the meaning assigned to them:—

(i) “Applicant” means Wheel Manufacturing Company of S.A. (Proprietary), Limited, and its successors in title to the township.

(ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. *Government and Municipal Erven.*

Should any erf referred to in clause A 8 or erven required as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof, come into the possession of any person other than the Government or the local authority, such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Townships Board.

No. 42 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal by subartikel (1) van artikel een van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, bepaal word dat die Administrateur van die Provinsie met die goedkeuring van die Goewerneur-generaal 'n beperkende voorwaarde ten opsigte van erwe in dorpe in sekere omstandighede kan wysig, opskort of ophef;

En nademaal 'n aansoek ontvang is om die wysiging van die titelvoorwaardes van Perseel No. 631, geleë in die dorp Parktown, distrik Johannesburg, in sekere opsigte;

En nademaal Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal sy goedkeuring van genoemde wysiging te kenne gegee het;

So is dit dat ek hierby verklaar dat Voorwaarde 2 van die titelvoorwaardes in Akte van Transport No. F.5825/1958 ten opsigte van Perseel 631, geleë in die dorp Parktown, distrik Johannesburg, gewysig word deur die byvoeging van die volgende voorbehoudsbepaling aan die end daarvan:—

„ Provided that the lot may be used for the erection of school buildings thereon.”

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Vier-en-twintigste dag van Februarie Eenduisend Nege-honderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 8/2/100/1.

No. 43 (Administrateurs-), 1960.]

PROKLAMASIEDEUR SY EDELE DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE
PROVINSIE TRANSVAAL.

Nademaal 'n aansoek ontvang is om toestemming om die dorp Dowerglen te stig op Gedeelte 100 van die plaas Rietfontein No. 61, Registrasieafdeling I.R., distrik Germiston;

En nademaal aan die bepalings van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, wat op die stigting van dorpe betrekking het, voldoen is;

So is dit dat ek kragtens en ingevolge bevoegdhede wat by subartikel (4) van artikel *twintig* van genoemde Ordonnansie aan my verleen word, hierby verklaar dat genoemde dorp 'n goedgekeurde dorp is, onderworpe aan die voorwaardes vervat in die bygaande Bylae.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand te Pretoria, op hede die Tweede dag van Maart Eenduisend Nege-honderd-en-sestig.

F. H. ODENDAAL,
Administrateur van die Provinsie Transvaal.
T.A.D. 4/8/1843, Vol. 2.

BYLAE.

VOORWAARDES WAAROP DIE AANSOEK GEDOEN DEUR GLEN ANIL INVESTMENTS (EIENDOMS), BEPERK, INGEVOLGE DIE BEPALINGS VAN DIE DORPE- EN DORPSAANLEG-ORDONNANSIE, 1931, OM TOESTEMMING OM INGEVOLGE WET NO. 33 VAN 1907, 'N DORP TE STIG OP GEDEELTE 100 VAN DIE PLAAS RIETFONTein NO. 61, REGISTRASIEAFDELING I.R., DISTRIK GERMISTON, TOEGESTAAN IS.

A—STIGTINGSVOORWAARDES.**1. Naam.**

Die naam van die dorp is Dowerglen.

2. Ontwerpplan van die dorp.

Die dorp bestaan uit erwe en strate soos aangewys op Algemene Plan L.G. No. A.3284/59.

No. 42 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas it is provided by sub-section (1) of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, that the Administrator of the Province may, with the approval of the Governor-General, alter, suspend or remove any restrictive conditions in respect of erven in townships in certain circumstances;

And whereas an application has been received for the amendment, in certain respects, of the conditions of title of Lot 631, situated in the township of Parktown, District Johannesburg.

And whereas His Excellency the Governor-General has signified his approval of such amendment;

Now, therefore, I hereby declare that Condition 2 of the conditions of title in Deed of Transfer No. F.5825/1958, in respect of Lot 631, situated in the township of Parktown, District of Johannesburg, is amended by the addition of the following proviso at the end thereof:—

“ Provided that the lot may be used for the erection of school buildings thereon.”

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Twenty-fourth day of February, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 8/2/100/1.

No. 43 (Administrator's), 1960.]

PROCLAMATIONBY THE HONOURABLE THE ADMINISTRATOR OF THE
PROVINCE OF TRANSVAAL.

Whereas an application has been received for permission to establish the township of Dowerglen, on Portion 100 of the farm Rietfontein No. 61, Registration Division I.R., District of Germiston;

And whereas the provisions of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, relating to the establishment of townships, have been complied with;

Now, therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (4) of section *twenty* of the said Ordinance, I hereby declare that the said township shall be an approved township, subject to the conditions contained in the Schedule hereto.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand at Pretoria on this Second day of March, One thousand Nine hundred and Sixty.

F. H. ODENDAAL,
Administrator of the Province of Transvaal.
T.A.D. 4/8/1843, Vol. 2.

SCHEDULE.

CONDITIONS UNDER WHICH THE APPLICATION MADE BY GLEN ANIL INVESTMENTS (PROPRIETARY), LIMITED, UNDER THE PROVISIONS OF THE TOWNSHIPS AND TOWN-PLANNING ORDINANCE, 1931, FOR PERMISSION TO ESTABLISH A TOWNSHIP UNDER THE PROVISIONS OF ACT NO. 33 OF 1907, ON PORTION 100 OF THE FARM RIETFONTein NO. 61, REGISTRATION DIVISION I.R., DISTRICT OF GERMISTON, WAS GRANTED.

A—CONDITIONS OF ESTABLISHMENT.**1. Name.**

The name of the township shall be Dowerglen.

2. Design of Township.

The township shall consist of erven and streets as indicated on General Plan S.G. No. A.3284/59.

3. *Water.*

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat—

- (a) 'n voorraad water geskik vir menslike gebruik en wat toereikend is om aan die vereistes van die inwoners van die dorp te voldoen wanneer dit heeltemal toegebou is, met inbegrip van voorsiening vir brandweerdienste, beskikbaar is;
- (b) reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is in verband met die lewering van water in (a) hierbo genoem en die retikulasie daarvan deur die hele dorp: Met dien verstande dat onderstaande bepalings in sodanige reëlings ingesluit word—
 - (i) dat die applikant 'n geskikte voorraad water tot by die straatfront van die erf moet laat aanlê voordat die planne van 'n gebou wat op die erf opgerig sal word, deur die plaaslike bestuur goedgekeur word;
 - (ii) dat alle koste van, of in verband met, die installering van 'n installasie en toebehore vir die lewering, opgaar, indien nodig en retikulasie van die water deur die applikant gedra moet word, en die applikant is ook aanspreeklik om sodanige installasie en toebehore in 'n goeie toestand te onderhou tot tyd en wyl hulle deur die plaaslike bestuur oorgeneem word: Met dien verstande dat indien die plaaslike bestuur vereis dat die applikant 'n installasie en toebehore van 'n groter kapasiteit as wat vir die dorp nodig is, moet installeer, die ekstra koste wat daardeur meegebring word deur die plaaslike bestuur gedra moet word;
 - (iii) dat die plaaslike bestuur daartoe geregtig is om genoemde installasie en toebehore te eniger tyd kosteloos oor te neem op voorwaarde dat ses maande kennis gegee moet word: Met dien verstande dat die applikant gelde vir water wat gelewer word teen 'n tarief deur die plaaslike bestuur goedgekeur, kan vorder tot tyd en wyl die plaaslike bestuur genoemde waterlewering oorneem;
- (c) die applikant geskikte waarborge aan die plaaslike bestuur verstrek het met betrekking tot die nakoming van sy verpligtings kragtens bostaande reëlings.

'n Beknopte verklaring waarin die aard en hoeveelheid van die watervoorraad beskikbaar en die hooftrekke van die reëlings tussen die applikant en die plaaslike bestuur getref, uiteengesit word, met spesiale vermelding van die waarborge in subparagraaf (c) geneem, moet tesame met genoemde sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

4. *Sanitêre Dienste.*

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die sanitêre dienste in die dorp, met inbegrip van voorsiening vir die afvoer van afvalwater en vuilisverwydering.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

5. *Elektrisiteit.*

Die applikant moet 'n sertifikaat van die plaaslike bestuur aan die Administrateur vir sy goedkeuring voorlê, waarin vermeld word dat reëlings tot voldoening van die plaaslike bestuur getref is vir die lewering van elektrisiteit en die distribusie daarvan deur die hele dorp.

'n Beknopte verklaring van die hoofbepalings van voornoemde reëlings moet tesame met die sertifikaat as 'n aanhangsel daarby ingedien word.

3. *Water.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that—

- (a) a supply of potable water, sufficient for the needs of the inhabitants of the township when it is fully built up, including provision for fire fighting services, is available;
- (b) arrangements to the satisfaction of the local authority have been made regarding the delivery of the water referred to in (a) above and the reticulation thereof throughout the township: Provided that such arrangements shall include the following provisions—
 - (i) that before the plans of any building to be erected upon any erf are approved by the local authority the applicant shall cause a suitable supply of water to be laid on to the street frontage of the erf;
 - (ii) that all costs of, or connected with, the installation of plant and appurtenances for the delivery, storage if necessary, and reticulation of the water shall be borne by the applicant who shall also be responsible for the maintenance of such plant and appurtenances in good order and repair until they are taken over by the local authority: Provided that if the local authority requires the applicant to install plant and appurtenances of a capacity in excess of the needs of the township the additional costs occasioned thereby shall be borne by the local authority;
 - (iii) that the local authority shall be entitled to take over free of costs the said plant and appurtenances at any time, subject to the giving of six months' notice: Provided that until the local authority takes over the said water supply the applicant may make charges for water supplied at a tariff approved by the local authority;
- (c) the applicant has furnished the local authority with adequate guarantees regarding the fulfilment of its obligations under the above-mentioned arrangements.

A summarised statement setting forth the nature and quantity of the available supply of water and the major features of the arrangements entered into between the applicant and the local authority, with special reference to the guarantees referred to in sub-paragraph (c) shall accompany the said certificate as an annexure thereto.

4. *Sanitation.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the sanitation of the township, which shall include provision for the disposal of waste water and refuse.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

5. *Electricity.*

The applicant shall lodge with the Administrator for his approval a certificate from the local authority to the effect that arrangements to its satisfaction have been made for the supply and distribution of electricity throughout the township.

A summarised statement of the main provisions of the aforesaid arrangements shall accompany the certificate as an annexure thereto.

6. Begraafplaas-, Stortings- en Naturellokasieterreine.

Die applikant moet tot voldoening van die Administrateur met die plaaslike bestuur reëlings tref ten opsigte van die verskaffing van 'n stortingsterrein en terreine vir 'n begraafplaas en 'n Naturellokasie. As sodanige verskaffing bestaan uit grond aan die plaaslike bestuur oorgedra te word, is die oordrag daarvan nie onderworpe aan voorwaardes waarby die gebruik of die reg van vervoerding daarvan deur die plaaslike bestuur, beperk word nie.

7. Neerslagwaterdreinerings en strate.

Die applikant moet 'n gedetailleerde skema volledig met planne, deursnee en spesifikasies, opgestel deur 'n Siviele Ingenieur wat deur die plaaslike bestuur goedgekeur is, aan die plaaslike bestuur vir sy goedkeuring voorlê, vir die versameling en afvoer van neerslagwater deur die hele dorp deur middel van behoorlik geboude werke, en vir die bou, teermacadamisering, verskaffing van randstene en slote vir die strate daarvan tesame met die verskaffing van sodanige steunmure as wat deur die plaaslike bestuur nodig geag word. Verder moet die skema die roete en gradiënt aanwys waarmee elke erf toegang verkry tot die straat waaraan dit grens.

8. Mineraleregte.

Alle regte op minerale en edelgesteentes met inbegrip van alle regte wat by die pagvrygrondbesitter berus of hierna kan berus om te deel in die gelde wat moontlik aan die Kroon kan toekom uit die verkoop van mynregte oor die dorp, asook die aandeel in kleimlisensiegelde en enige aandeel in huurgelde of winste wat moontlik aan enige eienaar kan toekom ingevolge enige mynbrief ten opsigte van die grond binne die dorp, en dergelike gelde, word aan die applikant voorbehou.

9. Uitspanningserwituut.

Die grond moet vrygestel word van die bestaande uitspanningserwituut.

10. Strate.

(a) Die applikant is aanspreeklik vir die onderhoud van die strate tot tyd en wyl sodanige aanspreeklikheid deur die plaaslike bestuur oorgelewer word.

(b) Die strate moet tot voldoening van die plaaslike bestuur name gegee word.

11. Grond vir Goewerments- en ander doeleindes.

Die volgende erwe op die algemene plan moet op eie koste deur die applikant aan die betrokke owerhedes oorgedra word:—

(a) Vir Goewermentsdoeleindes:—
Onderwys: Erf No. 130.

(b) Vir munisipale doeleindes:—

(i) As parke: Erwe Nos. 342 en 343.

(ii) As transformatorterreine: Erwe Nos. 38, 122, 178 en 324.

12. Nakoming van voorwaardes.

Die applikant moet die stigtingsvoorwaardes nakom en moet die nodige stappe doen om te sorg dat die titelvoorwaardes en ander voorwaardes genoem in artikel ses-en-vyftig bis van Ordonnansie No. 11 van 1931, nagekom word: Met dien verstande dat die Administrateur die bevoegdheid besit om die applikant van almal of enigeen van die verpligtings te onthef en sodanige verpligtings by enige persoon of liggaam van persone te laat berus.

B—TITELVOORWAARDES.

1. Alle erwe.

Die erf is onderworpe aan bestaande voorwaardes en servitute met inbegrip van die voorbehoud van minerale-regte.

2. Die erwe met sekere uitsonderings.

Die erwe uitgesonderd—

(i) die erwe in klousule A 11 hiervan genoem;

(ii) erwe wat vir Goewerments- en Provinsiale doeleindes nodig is; en

6. Cemetery, Depositing and Native Location Sites.

The applicant shall make arrangements with the local authority to the satisfaction of the Administrator in regard to the provision of a depositing site and sites for a cemetery and Native location. Should such provision consist of land to be transferred to the local authority, transfer thereof shall be free of conditions restricting the use or the right of disposal thereof by the local authority.

7. Stormwater Drainage and Street Construction.

The applicant shall submit to the local authority for its approval a detailed scheme complete with plans, sections and specifications, prepared by a Civil Engineer approved by the local authority, for the collection and disposal of stormwater throughout the township by means of properly constructed works, and for the construction, tarmacadamising, kerbing and channelling of the streets therein together with the provision of such retaining walls as may be considered necessary by the local authority. Furthermore the scheme shall indicate the route and gradient by which each erf gains access to the street on which it abuts.

8. Mineral Rights.

All rights to minerals and precious stones together with all rights which may be or become vested in the freehold owner to share in any process which may accrue to the Crown from the disposal of the undermining rights of the township, including the share of claim licence moneys and any share of rentals or profits which may accrue to any owner under any mining lease granted in respect of the land covered by the township and the like shall be reserved to the applicant.

9. Outspan Servitude.

The land shall be freed from the existing servitude of outspan.

10. Streets.

(a) The applicant shall be responsible for the maintenance of the streets until such time as this responsibility is taken over by the local authority.

(b) The streets shall be named to the satisfaction of the local authority.

11. Land for Government and Other Purposes.

The following erven on the General Plan shall be transferred to the proper authorities by and at the expense of the applicant—

(a) For Government purposes: Educational: Erf No. 130.

(b) For municipal purposes:—

(i) As parks: Erven Nos. 342 and 343.

(ii) As transformer sites: Erven Nos. 38, 122, 178 and 324.

12. Enforcement of Conditions.

The applicant shall observe the conditions of establishment and shall take the necessary steps to secure the enforcement of the conditions of title and any other conditions referred to in section fifty-six bis of Ordinance No. 11 of 1931: Provided that the Administrator shall have the power to relieve the applicant of all or any of the obligations and to vest these in any other person or body of persons.

B—CONDITIONS OF TITLE.

1. All Erven.

The erf shall be subject to existing conditions and servitudes including the reservation of rights to minerals.

2. The Erven with Certain Exceptions.

The erven with the exception of—

(i) the erven mentioned in clause A 11 hereof;

(ii) such erven as may be acquired for Government or Provincial purposes; and

(iii) erwe wat vir munisipale doeleindes verkry word, mits die Administrateur, na raadpleging met die Dorperaad die doeleindes waarvoor sodanige erwe nodig is, goedgekeur het;

is onderworpe aan onderstaande verdere voorwaardes:—

(A) *Algemene voorwaardes.*

- (a) Die applikant en enige ander persoon of liggaam van persone wat skriftelik deur die Administrateur daartoe magtiging verleen is, het, met die doel om te sorg dat hierdie voorwaardes en enige ander voorwaardes genoem in artikel *ses-en-vyftig bis* van Ordonnansie No. 11 van 1931 nagekom word, die reg en bevoegdheid om op alle redelike tye die erf te betree ten einde sodanige inspeksie te doen of ondersoek in te stel as wat vir bovermelde doel gedoen of ingestel moet word.
- (b) Die opstand van alle geboue moet voldoen aan die vereistes van goeie argitektuur sodat dit nie die bevalligheid van die omgewing benadeel nie.
- (c) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders het die reg om, behalwe om die erf vir boudoeleindes in gereedheid te bring, enige materiaal daarop uit te graawe sonder die skriftelike toestemming van die plaaslike bestuur.
- (d) Behalwe met die toestemming van die plaaslike bestuur, mag geen dier soos omskryf in die Skutregulasies van Plaaslike Besture op die erf aangehou of op stal gesit word nie.
- (e) Geen geboue van hout en/of sink of geboue van roustene mag op die erf opgerig word nie.
- (f) Waar dit na die mening van die plaaslike bestuur onuitvoerbaar is om neerslagwater van erwe met 'n hoër ligging regstreeks na 'n openbare straat af te voer is die eienaar van die erf verplig om te aanvaar dat sodanige neerslagwater op sy erf vloei en/of toe te laat dat dit daaroor loop: Met dien verstande dat die eienaars van erwe met 'n hoër ligging, van waar die neerslagwater oor 'n erf met 'n laer ligging loop, aanspreeklik is om 'n eweredige aandeel van die koste te betaal van enige pyplyn of afleivoor wat die eienaar van sodanige erf met 'n laer ligging nodig vind om aan te lê of te bou, om die water wat aldus oor die erf loop, af te voer.

(B) *Algemene woonerwe.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is Erwe Nos. 39 en 325 aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf moet uitsluitlik gebruik word om daarop 'n woonhuis of woonstelgebou, losieshuis, koshuis of ander geboue vir sodanige gebruike soos van tyd tot tyd deur die Administrateur toegelaat word, na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, op te rig: Met dien verstande dat wanneer die dorp binne die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema opgeneem word, die plaaslike bestuur ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word: Voorts met dien verstande dat—
 - (i) die geboue nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is nie, en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - (ii) die geboue op die erf hoogstens 30 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig is en eers later voltooi sal word nie, moet gelyktydig met, of vóór die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 25 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.

(iii) such erven as may be acquired for municipal purposes provided the Administrator after consultation with the Board, has approved the purposes for which such erven are required—

shall be subject to the further conditions hereinafter set forth:—

(A) *General Conditions.*

- (a) The applicant and any other person or body of persons so authorised in writing by the Administrator shall, for the purpose of securing the enforcement of these conditions and any other conditions referred to in section *fifty-six bis* of Ordinance No. 11 of 1931, have the right and power at all reasonable times to enter into and upon the erf for the purpose of such inspection or inquiry as may be necessary to be made for the above-mentioned purpose.
- (b) The elevational treatment of all buildings shall conform to good architecture so as not to interfere with the amenities of the neighbourhood.
- (c) Neither the owner nor any other person shall have the right save and except to prepare the erf for building purposes, to excavate therefrom any material without the written consent of the local authority.
- (d) Except with the consent of the local authority no animal as defined in the Local Authorities Pounds Regulations shall be kept or stabled on the erf.
- (e) No wood and/or iron buildings or buildings of unburnt clay-brick shall be erected on the erf.
- (f) Where, in the opinion of the local authority, it is impracticable for stormwater to be drained from higher lying erven direct to a public street the owner of the erf shall be obliged to accept and/or permit the passage over the erf of such stormwater: Provided that the owners of any higher lying erven, the stormwater from which is discharged over any lower lying erf, shall be liable to pay a proportionate share of the cost of any pipe line or drain which the owner of such lower lying erf may find necessary to lay or construct for the purpose of conducting the water so discharged over the erf.

(B) *General Residential Erven.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, Erven Nos. 39 and 325 shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used solely for the purpose of erecting thereon a dwelling-house or a block of flats, boarding house, hostel or other buildings for such uses as may be allowed by the Administrator from time to time after reference to the Board and the local authority: Provided that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme, subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required and: Provided further that—
 - (i) until the erf is connected to a public sewerage system the buildings shall not exceed two storeys and thereafter not more than 3 storeys in height;
 - (ii) the buildings on the erf shall not occupy more than 30 per cent of the area of the erf.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.
- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 25 feet from the boundary thereof abutting on a street.

- (e) Ingeval 'n woonhuis op die erf opgerig word, mag nie meer as een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie, behalwe met die toestemming van die Administrateur: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit, of enige gedeelte daarvan met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaarde met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas kan word. Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,800 wees.
- (f) Indien die erf omhein word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

(C) *Erwe vir spesiale doeleindes.*

Benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, is ondergenoemde erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (1) *Erf No. 12.*—Die erf moet gebruik word vir die doel om die besigheid van 'n motorgarage daarop te dryf en vir doeleindes in verband daarmee: Met dien verstande dat—
- die gebou nie meer as twee verdiepings hoog mag wees totdat die erf met 'n publieke rioleringsstelsel verbind is en daarna nie meer as drie verdiepings nie;
 - die boonste verdieping of verdiepings, wat nie meer as 40 persent van die oppervlakte van die erf mag beslaan nie, vir besigheids- en woondoeleindes gebruik mag word:

Voorts met dien verstande dat, indien die erf nie vir voornoemde doel gebruik word nie, dit gebruik kan word vir sodanige ander doeleindes as wat bepaal word op sodanige voorwaardes as wat opgelê word deur die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

- (2) *Erwe Nos. 13 en 11.*—Die erf moet gebruik word vir sodanige doeleindes as wat toegelaat word, en op sodanige voorwaardes as wat opgelê word deur die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur.

(D) *Spesiale woonerwe.*

Die erwe met uitsondering van dié in subklousules (B) tot (C) genoem is, benewens die voorwaardes in subklousule (A) hiervan uiteengesit, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) Die erf moet slegs gebruik word om daarop 'n woonhuis op te rig: Met dien verstande dat met die toestemming van die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad en die plaaslike bestuur, 'n plek vir openbare godsdiensoefening of 'n plek van onderrig, 'n gemeenskapsaal, 'n inrigting of ander geboue wat in 'n woongebied tuishoort op die erf opgerig mag word: Voorts met dien verstande dat wanneer die dorp in die gebied van 'n goedgekeurde dorpsaanlegskema ingesluit word die plaaslike bestuur sodanige ander geboue waarvoor in die skema voorsiening gemaak word, kan toelaat, behoudens die voorwaardes van die skema waarvolgens die toestemming van die plaaslike bestuur vereis word.
- (b) Nóg die eienaar nóg enigiemand anders besit die reg om vir enige doel hoegenaamd bakstene, teëls of erdepype of ander artikels van 'n soortgelyke aard op die erf te vervaardig of te laat vervaardig.
- (c) Behalwe met die toestemming van die Administrateur wat sodanige voorwaardes mag stel as wat hy nodig ag, mag nie meer as die een woonhuis met sodanige buitegeboue as wat gewoonlik vir gebruik in verband daarmee nodig is, op die erf opgerig word nie: Met dien verstande dat, as die erf onderverdeel word of as dit, of enige gedeelte daarvan, met enige ander erf of gedeelte van 'n erf gekonsolideer word, hierdie voorwaardes met die toestemming van die Administrateur op elke gevolglike gedeelte of gekonsolideerde gebied toegepas word.

- (e) In the event of a dwelling-house being erected on the erf not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf except with the consent of the Administrator: Provided that if the erf is subdivided or if or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area. The dwelling-house exclusive of outbuildings to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,800.
- (f) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

(C) *Special Purpose Erven.*

In addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, the undermentioned erf shall be subject to the following conditions:—

- (1) *Erf No. 12.*—The erf shall be used for the purpose of conducting thereon the business of a motor garage and purposes incidental thereto: Provided that—
- until the erf is connected to a public sewerage system the building shall not exceed two storeys and thereafter not more than three storeys in height;
 - the upper floor or floors, which shall not occupy more than 40 per cent of the area of the erf, may be used for business and residential purposes:

Provided further that, in the event of the erf not being used for the aforesaid purpose, it may be used for such other purposes as may be permitted and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

- (2) *Erven Nos. 13 and 11.*—The erf shall be used for such purposes as may be permitted, and subject to such conditions as may be imposed by the Administrator after reference to the Board and the local authority.

(D) *Special Residential Erven.*

The erven, with the exception of those referred to in sub-clauses (B) to (C) shall, in addition to the conditions set out in sub-clause (A) hereof, be subject to the following conditions:—

- (a) The erf shall be used for the erection of a dwelling-house only: Provided that, with the consent of the Administrator after reference to the Board and the local authority, a place of public worship or a place of instruction, social hall, institution or other buildings appertaining to a residential area may be erected on the erf: Provided further that when the township is included within the area of an approved Town-planning Scheme the local authority may permit such other buildings as may be provided for in the Scheme subject to the conditions of the Scheme under which the consent of the local authority is required.
- (b) Neither the owner nor any other person shall have the right to make or permit to be made upon the erf for any purpose whatsoever any bricks, tiles or earthenware pipes or other articles of a like nature.
- (c) Except with the consent of the Administrator who may prescribe such conditions as he may deem necessary, not more than one dwelling-house together with such outbuildings as are ordinarily required to be used in connection therewith shall be erected on the erf: Provided that if the erf is subdivided or if or any portion of it is consolidated with any other erf or portion of an erf this condition may with the consent of the Administrator be applied to each resulting portion or consolidated area.

- (i) Die waarde van die woonhuis, sonder inbegrip van die buitegeboue, wat op die erf opgerig gaan word, moet minstens £2,800 wees.
- (ii) Die hoofgebou, wat 'n voltooide gebou moet wees en nie een wat gedeeltelik opgerig en eers later voltooi gaan word nie, moet gelyktydig met, of vóór die oprigting van die buitegeboue opgerig word.
- (d) Geboue, met inbegrip van buitegeboue, wat hierna op die erf opgerig word, moet minstens 20 voet van die straatgrens daarvan geleë wees.
- (e) Indien die erf omhein of op 'n ander wyse toegemaak word, moet die heining of ander omheiningsmateriaal tot voldoening van die plaaslike bestuur opgerig en onderhou word.

3. *Erwe aan spesiale voorwaardes onderworpe:*

Onderstaande erwe is benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, onderworpe aan die volgende voorwaardes:—

- (a) *Erve Nos. 3, 105 en 119.*—Die erf is onderworpe aan 'n neerslagwaterserwituut, 10 voet breed, soos aangewys op die algemene plan.
- (b) *Erf No. 34.*—Die erf is onderworpe aan 'n serwituut drie voet breed vir elektriese kables, soos aangewys op die algemene plan.
- (c) *Erve Nos. 35 en 9.*—Die erf is onderworpe aan 'n neerslagwaterserwituut, 10 voet breed, soos aangewys op die algemene plan.

4. *Serwitute vir riolerings- en ander munisipale doeleindes.*

Benewens die betrokke voorwaardes hierbo uiteengesit, is die erwe aan die volgende voorwaardes onderworpe:—

- (a) Die erf is onderworpe aan 'n serwituut vir riolerings- en ander munisipale doeleindes ten gunste van die plaaslike bestuur, ses voet breed, langs enigeen van sy grense uitgesonderd 'n straatgrens.
- (b) Geen gebou of ander struktuur mag binne voornoemde serwituutgebied opgerig word nie en geen grootwortelbome mag binne die gebied van sodanige serwituut of binne ses voet daarvan geplant word nie.
- (c) Die plaaslike bestuur is geregtig om sodanige materiaal as wat deur hom uitgegrawe word tydens die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke, as wat hy volgens goeë dunnke as noodsaaklik beskou, tydelik te gooi op die grond wat aan voornoemde serwituut grens en voorts is die plaaslike bestuur geregtig tot redelike toegang tot genoemde grond vir voornoemde doel: Met dien verstande dat die plaaslike bestuur enige skade vergoed wat gedurende die aanleg, onderhoud en verwydering van sodanige rioolhoofpypleidings en ander werke veroorsaak word.

5. *Woordomskrywing.*

In voormelde voorwaardes het onderstaande uitdrukkings die betekenis wat daaraan geheg word:—

- (i) „Applikant” beteken Glen Anil Investments (Eiendoms), Beperk, en sy opvolgers tot die eiendomsreg van die dorp.
- (ii) „Woonhuis” beteken 'n huis wat ontwerp is vir gebruik as 'n woning vir een gesin.

6. *Goewerments- en munisipale erwe.*

As 'n erf genoem in klousule A 11 of erwe wat verkry word soos beoog in klousule B 2 (ii) en (iii) hiervan in die besit kom van enige ander persoon as die Goewerment of die plaaslike bestuur, dan is so 'n erf daarop onderworpe aan sodanige van voornoemde voorwaardes of sodanige ander voorwaardes as wat die Administrateur na raadpleging met die Dorperaad bepaal.

- (i) The dwelling-house, exclusive of outbuildings, to be erected on the erf shall be of the value of not less than £2,800.
- (ii) The main building, which shall be a completed building and not one partly erected and intended for completion at a later date, shall be erected simultaneously with or before the erection of the outbuildings.

- (d) Buildings, including outbuildings, hereafter erected on the erf shall be located not less than 20 feet from the boundary thereof abutting on a street.
- (e) If the erf is fenced, or otherwise enclosed, the fencing or other enclosing device shall be erected and maintained to the satisfaction of the local authority.

3. *Erven Subject to Special Conditions.*

In addition to the relevant conditions set out above, the undermentioned erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) *Erven Nos. 3, 105 and 119.*—The erf is subject to a stormwater servitude, 10 feet wide, as shown on the General Plan.
- (b) *Erf No. 34.*—The erf is subject to a servitude for electric cables, 3 feet wide, as shown on the General Plan.
- (c) *Erven Nos. 35 and 9.*—The erf is subject to a stormwater servitude, 10 feet wide as shown on the General Plan.

4. *Servitudes for Sewerage and Other Municipal Purposes.*

In addition to the relevant conditions set out above the erven shall be subject to the following conditions:—

- (a) The erf is subject to a servitude, six feet wide, in favour of the local authority, for sewerage and other municipal purposes, along any one of its boundaries other than a street boundary.
- (b) No building or other structure shall be erected within the aforesaid servitude area and no large-rooted trees shall be planted within the area of such servitude or within 6 feet thereof.
- (c) The local authority shall be entitled to deposit temporarily on the land adjoining the aforesaid servitude such material as may be excavated by it during the course of the construction, maintenance and removal of such sewerage mains and other works as it in its discretion may deem necessary and shall further be entitled to reasonable access to the said land for the aforesaid purpose subject to any damage done during the process of constructing, maintaining and removing such sewerage mains and other works being made good by the local authority.

4. *Definitions.*

In the foregoing conditions the following terms shall have the meaning assigned to them:—

- (i) “Applicant” means Glen Anil Investments (Proprietary), Limited, and its successors in title to the township.
- (ii) “Dwelling-house” means a house designed for use as a dwelling for a single family.

5. *Government and Municipal Erven.*

Should any erf referred to in clause A 11 or erven acquired as contemplated in clauses B 2 (ii) and (iii) hereof come into the possession of any person other than the Government or the local authority such erf shall thereupon be subject to such of the aforementioned or such other conditions as may be decided by the Administrator after consultation with the Board.

PROVINSIALE ADMINISTRASIE. ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS.

Onderstaande kennisgewings wat betrekking het op die administrasie van die Provinsie Transvaal word op gesag van die Administrateur vir algemene inligting gepubliseer.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provinsiale Sekretaris.

Kantoor van die Administrateur van Transvaal, Pretoria.

Administrateurskennisgewing No. 179.] [2 Maart 1960.

MUNISIPALITEIT RANDBURG.—VERSOEKSKRIF OM TOT DIE STATUS VAN 'N STADSRaad VERHOOG TE WORD.

Hierby word bekendgemaak dat die Administrateur 'n versoekskrif van die Dorpsraad van Randburg ontvang het waarin versoek word dat 'n Stadsraad, ingevolge die bepalings van artikel nege van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, vir die Munisipaliteit Randburg ingestel word in die plek van die bestaande Dorpsraad.

Ingevolge artikel dertien van die genoemde Ordonnansie is alle belanghebbende persone bevoegd om binne dertig dae na die eerste publikasie hiervan in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, 'n teen-versoekskrif aan die Administrateur voor te lê met vermelding van die gronde van beswaar teen bogenoemde voorstel.

T.A.L.G. 3/1/132, Deel III.

Administrateurskennisgewing No. 182.] [9 Maart 1960.

PADREËLINGS OP DIE PLAAS PAARDEFONTEIN No. 164, REGISTRASIE-AFDELING I.O., DIS- TRIK DELAREYVILLE.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 304 van 14 Mei 1958, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (1) van artikel een-en-dertig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-075D-23/24/P.5.

PROVINCIAL ADMINISTRATION. ADMINISTRATOR'S NOTICES.

The following notices relating to the administration of the Province of the Transvaal are published under the authority of the Administrator for general information.

J. H. O. VAN GRAAN,
Provincial Secretary,

Office of the Administrator of Transvaal, Pretoria.

Administrator's Notice No. 179.] [2 March 1960.

RANDBURG MUNICIPALITY.—PETITION TO BE RAISED TO THE STATUS OF A TOWN COUNCIL.

It is hereby notified that the Administrator has received a petition from the Village Council of Randburg praying that a Town Council be constituted under the provisions of section nine of the Local Government Ordinance, 1939, for the Municipality of Randburg in lieu of the present Village Council.

Under the provisions of section thirteen of the said Ordinance is competent for any person interested, within thirty days of the first publication hereof in the *Provincial Gazette* to present to the Administrator any counter-petition setting forth the grounds of opposition to the above proposal.

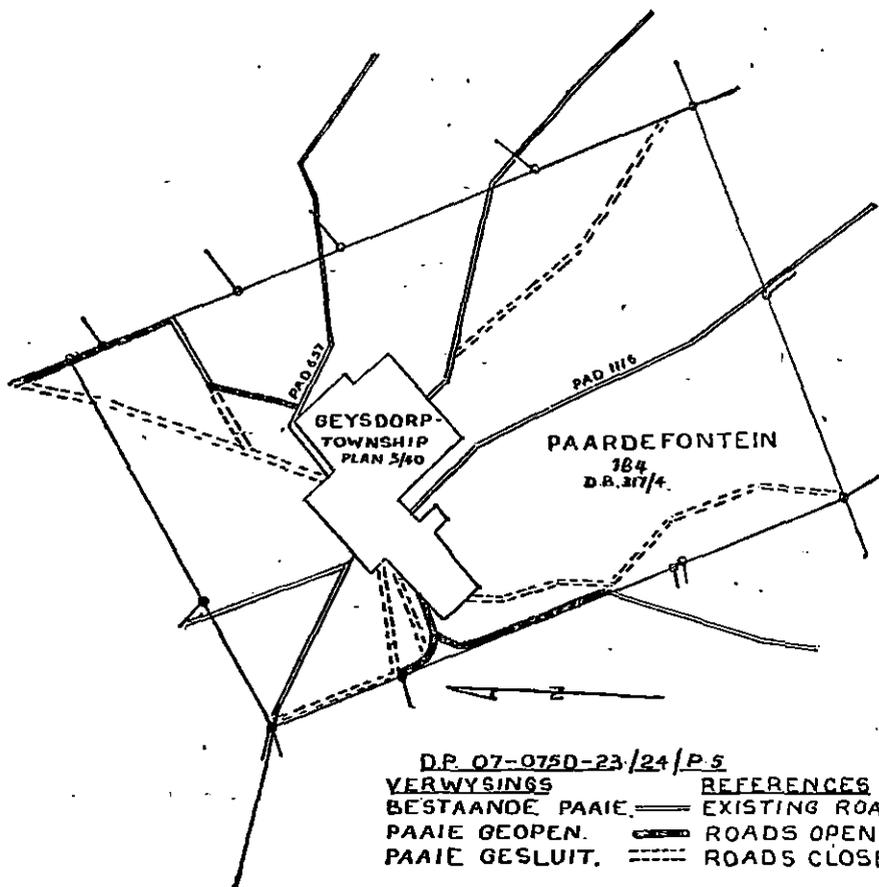
T.A.L.G. 3/1/132, Part III.
2-9-16

Administrator's Notice No. 182.] [9 March 1960.

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM PAARDEFONTEIN No. 164, REGISTRATION DIVISION I.O., DISTRICT OF DELAREYVILLE.

With reference to Administrator's Notice No. 304 of 14th May, 1958, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased under the provisions of sub-section (1) of section thirty-one of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) to approve the road adjustments shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-075D-23/24/P.5.



D.P. 07-075D-23/24/P.5

VERWYSINGS	REFERENCES
BESTAANDE PAAIE	EXISTING ROADS.
PAAIE GEOPEN.	ROADS OPENED
PAAIE GESLUIT.	ROADS CLOSED

Administrateurskennisgewing No. 183.] [9 Maart 1960.
OPENING.—OPENBARE PAD, DISTRIK LETABA.

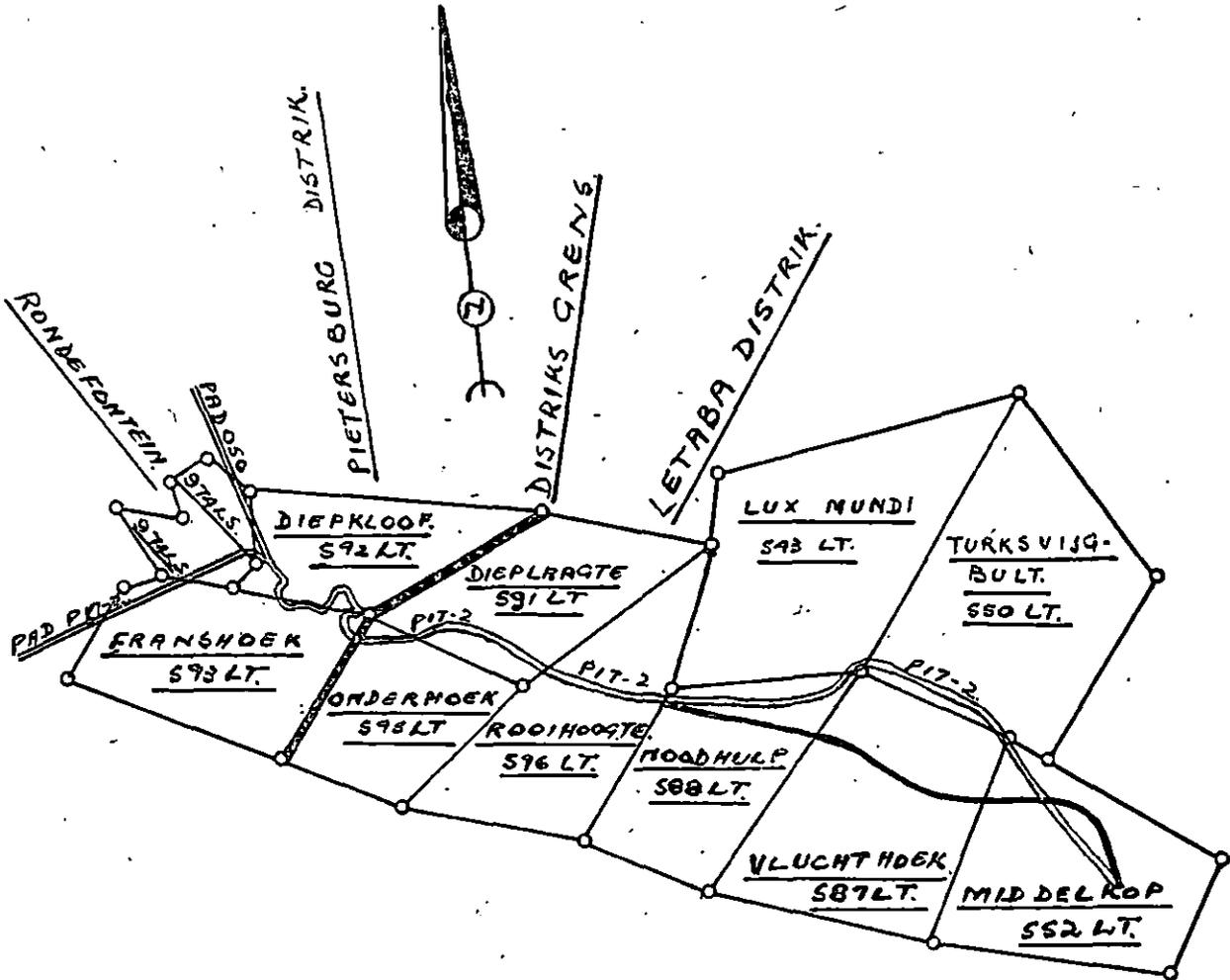
Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Letaba, goedgekeur het dat 'n openbare pad, 30 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plase Noodhulp No. 588—L.T., Vluchthoek No. 587—L.T. en Middelkop No. 552—L.T., distrik Letaba, soos op bygaande sketsplan aange-
 toon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

D.P. 03-032-23/21/P.17/2. (B).

Administrator's Notice No. 183.] [9 March 1960.
OPENING.—PUBLIC ROAD, DISTRICT LETABA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board, Letaba, that a public road, 30 Cape feet wide, which traverses the farms Noodhulp No. 588—L.T., Vluchthoek No. 587—L.T. and Middelkop No. 552—L.T., District of Letaba, as shown on the sketch plan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

D.P. 03-032-23/21/P.17/2. (B).



D.P. 03-23/21/P.17-2. (B)

VERWYSING: REFERENCE:

BESTAANDE PAARIE — EXISTING ROADS.

PAD GEOPEN — ROAD OPENED.

Administrateurskennisgewing No. 184.] [9 Maart 1960.
VERLEGGING VAN OPENBARE PAD.—DISTRIK PIETERSBURG EN LETABA.

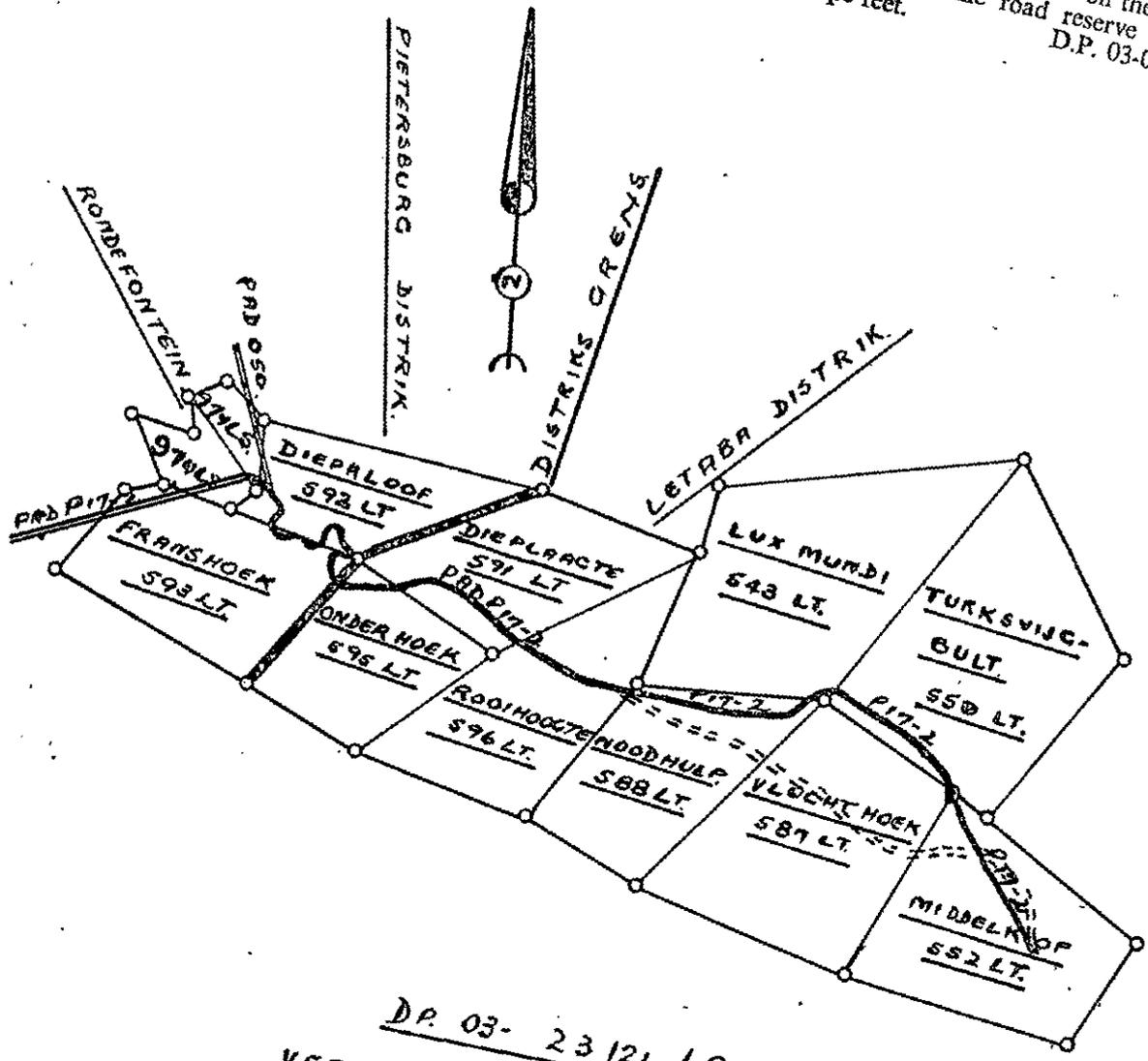
Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padrade van Pietersburg en Letaba, goedgekeur het dat Provinsiale Pad No. P.17-2 oor die plase Rondefontein No. 974, Registrasieafdeling L.S., Diepkloof No. 592, Franshoek No. 593, Registrasieafdeling L.T., distrik Pietersburg, en Onderhoek No. 595, Dieplaagte No. 591, Rooihoogte No. 596, Noodhulp No. 588, Lux Mundi No. 543, Turksvijgbult No. 550, Vluchthoek No. 587 en Middelkop No. 552, Registrasieafdeling L.T., distrik

Administrator's Notice No. 184.] [9 March 1960.
DEVIATION OF PUBLIC ROAD.—DISTRICTS OF PIETERSBURG AND LETABA.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Pietersburg and Letaba, that Provincial Road No. P.17-2 traversing the farms Rondefontein No. 974, Registration Division L.S. Diepkloof No. 592, Franshoek No. 593, Registration Division L.T., District of Pietersburg, and Onderhoek No. 595, Dieplaagte No. 591, Rooihoogte No. 596, Noodhulp No. 588, Lux Mundi No. 543, Turksvijgbult No. 550, Vluchthoek No. 587 and Middelkop No. 552, Registration Division L.T., District of Letaba, shall be deviated in terms of

Letaba, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet.

paragraph (d) of sub-section (1) of section three of the Road Ordinance, 1957 No. 22 of 1957), as indicated on the sketch plan hereto, and that the road reserve shall be 120 Cape feet.



D.P. 03- 23 121 / P17-2.(A)

VERWYSING: **REFERENCE:**
 BESTAANDE PAARIE ——— EXISTING ROADS.
 PAD GEOPEN ——— ROAD OPENED.
 PAD GESLUIT ===== ROAD CLOSED.

Administratorskennisgewing No. 185.]
MUNICIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN NATURELLELOKASIEREGULASIES.

[9 Maart 1960.]
 Administrateur publiseer hierby ingevolge die subartikel (5) van artikel agt-en-dertig van die Konsolidasiewet, 1945, gelees onder No. 100 van die Gereguleerde Gereguleerde, 1939, die wysigingsregulasies in die bygaande teengesit wat deur hom en die Minister van Nasionale Aangelegenskappe goedgekeur is ingevolge die bepalings van artikel agt-en-dertig van genoemde Wet.

T.A.L.G. 5/61/34.

Administrators Notice No. 185.]
MUNICIPALITY OF VANDERBIJLPARK.—NATIVE LOCATION REGULATIONS AMENDMENT.

[9 March 1960.]
 The Administrator hereby in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945, read with section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending regulations, set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him and the Minister of Native Affairs in terms of sub-section (5) of section thirty-eight of the said Act.

T.A.L.G. 5/61/34.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT VANDERBIJLPARK.—WYSIGING VAN NATURELLELOKASIEREGULASIES.

Die Naturellokasiereregulasies van die Munisipaliteit Vanderbijlpark, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 24 van 12 Januarie 1949, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur paragraaf (a) van subitem (1) in item 3 „Munisipale Wonings en Woonterreine” van Bylae C, Hoofstuk II te skrap en dit deur die volgende te vervang:—

- „(a) Indien voorraad per meter gemeet word.
- (i) Huishoudelike en Munisipale verbruik: 1½d. per eenheid verbruik.
- (ii) Alle ander verbruikers: 'n Oppervlaktetarief van 4d. per 25 vierkante voet, plus 1½d. per eenheid verbruik.”

[Administrateurskennisgewing No. 186.] [9 Maart 1960.]
PADREËLINGS OP DIE PLASE BUISFONTEIN No. 38 EN LEEUWFONTEIN No. 29, REGISTRASIE-AFDELING H.P., DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. C. Steinman om die verlegging van 'n ongenommerde openbare pad op die plase Buisfontein No. 38 en Leeuwfontein No. 29, Registrasie Afdeling H.P., distrik Wolmaransstad, is die Administrateur voornemens om ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Pad-Ordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-074-23/24/B.3.

[Administrateurskennisgewing No. 187.] [9 Maart 1960.]
PADREËLINGS OP DIE PLAAS VOGELSTRUISKUIL No. 400, REGISTRASIE-AFDELING I.O., DISTRIK WOLMARANSSTAD.

Met die oog op 'n aansoek ontvang van mnr. J. H. Carstens om die sluiting van 'n ongenommerde openbare pad op die plaas Vogelstruiskuil No. 400, Registrasieafdeling I.O., distrik Wolmaransstad, is die Administrateur voornemens en ooreenkomstig artikel *agt-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957) op te tree.

Alle belanghebbende persone is bevoegd om binne dertig dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die *Provinsiale Koerant*, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *nege-en-twintig* van genoemde Ordonnansie word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou word vir die bedrag van £5 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomstig artikel *dertig*, as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-074-23/24/V4.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF VANDERBIJLPARK.—NATIVE LOCATION REGULATIONS AMENDMENT.

Amend the Native Location Regulations of the Municipality of Vanderbijlpark, published under Administrator's Notice No. 24, dated the 12th January, 1949, as amended, by the deletion of paragraph (a) of sub-item (1) in item 3 "Municipal Dwellings and Dwelling Sites" of Schedule C, Chapter II and the substitution therefor of the following:—

- “(a) If supply is metered.
- (i) Domestic and municipal consumption: 1½d. per unit consumed.
- (ii) All other consumers: An area rate of 4d. per 25 square feet plus 1½d. per unit consumed.”

[Administrator's Notice No. 186.] [9 March 1960.]
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARMS BUISFONTEIN No. 38 AND LEEUWFONTEIN No. 29, REGISTRATION DIVISION H.P., DISTRICT WOLMARANSSTAD.

In view of an application having been made by Mr. C. Steinman for the deviation of an unnumbered public road on the farms Buisfontein No. 38 and Leeuwfontein No. 29, Registration Division H.P., District of Wolmaransstad, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objection in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objection.

D.P. 07-074-23/24/B.3.

[Administrator's Notice No. 187.] [9 March 1960.]
ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM VOGELSTRUISKUIL No. 400, REGISTRATION DIVISION I.O., DISTRICT OF WOLMARANSSTAD.

In view of an application having been made by Mr. J. H. Carstens for the closing of a unnumbered public road on the farm Vogelstruiskuil No. 400, Registration Division I.O., District of Wolmaransstad, it is the Administrator's intention to take action in terms of section *twenty-eight* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

It is competent for any person interested, to lodge his objections in writing with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag 928, Potchefstroom, within thirty days of the date of publication of this notice in the *Provincial Gazette*.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-nine* of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is thereafter dismissed the objector may be held liable for the amount of £5 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty*, as result of such objections.

D.P. 07-074-23/24/V4.

Administrateurskennisgewing No. 188.] [9 Maart 1960.
OPMETING VAN UITSPANSEWITUIT KROMRIVIER No. 347, REGISTRASIE-AFDELING J.Q., DISTRIK RUSTENBURG.

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 254 van 15 April 1959, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag, om ooreenkomstig paragraaf (i) van subartikel (1) van artikel ses-en-vyftig van die Padordonnansie 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg dat die serwituu ten opsigte van die onbepaalde uitspanning, 5·0000 morge groot, waaraan Gedeelte 64 van die plaas Kromrivier No. 347, distrik Rustenburg, onderworpe is, opgemeet word in die ligging en grootte 5·0000 morge soos aangetoon op Kaart L.G. No. A.4815/59.

D.P. 08-082-37/3/K/37.

Administrateurskennisgewing No. 189.] [9 Maart 1960.
WYSIGING VAN VISSERYEREGULASIES.

Die Visseryeregulasies, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 700 van 20 September 1950, soos gewysig, word hierby verder ingevolge die bepaling van artikel vyf van die Samevattende Ordonnansie op Visserye, 1949 (Ordonnansie No. 26 van 1949), deur die Administrateur as volg gewysig:—

1. Deur in regulasie 8 van Hoofstuk III (Hengelregulasies) na die woord „word” die uitdrukking „20 Kurper” by te voeg.
2. Deur in die opskrif in Bylae A die woorde „Hengellisensie vir forelle” deur die woorde „Hengellisensie vir geproklameerde forellewaters” te vervang.
3. Deur in Bylae B—
 - (a) in die opskrif daarvan die woord „Hengellisensie” en die woorde „(Vir vis uitgesonderd forelle)” onderskeidelik deur die woorde „Hengellisensie vir waters uitgesonderd geproklameerde forellewaters” te vervang;
 - (b) in paragraaf 6 onder die opskrif „algemene inligting” na die uitdrukking „Tiervis . . . 6” die uitdrukking „Kurper . . . 20” by te voeg;
 - (c) in subparagraaf (2) van paragraaf 9 onder die opskrif „Algemene inligting” na die woord „regulasie”, waar dit vir die tweede maal voorkom, die woorde „en daarby moet ’n hengelaar ’n permit van die Bantoesake-kommissaris van die betrokke distrik verkry om enige Bantoegebied binne te gaan met die doel om te hengel” by te voeg.

Administrateurskennisgewing No. 190.] [9 Maart 1960.
MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel honderd-en-een van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel nege-en-negentig van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/98/26.

BYLAE.

MUNISIPALITEIT POTCHEFSTROOM.—WYSIGING VAN VERKEERSVERORDENINGE.

Die Verkeersverordeninge van die Munisipaliteit Potchefstroom, afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 528 van 8 September 1937, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur aan die woordbepaling van „voertuig” in subartikel (1) van artikel 11 bis die volgende toe te voeg:—

„insluitende egter enige selfaangedrewe voertuig met twee wiele.”

Administrator's Notice No. 188.] [9 March 1960.
SURVEY OF OUTSPAN SERVITUDE KROMRIVIER No. 347, REGISTRATION DIVISION J.Q., DISTRICT OF RUSTENBURG.

With reference to Administrator's Notice No. 254 of the 15th April, 1959, it is hereby notified for general information that the Administrator, is pleased under the provisions of paragraph (i) of sub-section (1) of section fifty-six of the Roads Ordinance 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), to approve that the servitude in respect of the undefined outspan, in extend 5·0000 morgen, to which Portion 64 of the farm Kromrivier No. 347, District of Rustenburg, is subject, be surveyed in the position and, in extend 5·0000 morgen, as indicated on Diagram S.G. No. A.4815/59.

D.P. 08-082-37/3/K/37.

Administrator's Notice No. 189.] [9 March 1960.
FISHERIES REGULATIONS AMENDMENT.

The Administrator, under the provisions of section five of the Fisheries Consolidation Ordinance, 1949 (Ordinance No. 26 of 1949), hereby amends the Fisheries Regulations published under Administrator's Notice No. 700, dated the 20th September, 1950, as amended, as follows:—

1. By the addition in regulation 8 of Chapter III (Angling Regulations) after the word “caught” of the expression “20 Kurper”.
2. By the substitution in the heading in Schedule A for the words “Trout angling licence” of the words “Angling licence for proclaimed trout waters”.
3. By—
 - (a) the substitution in the heading in Schedule B for the words “Angling licence” and the words “(For fish other than Trout)” of the words “Angling licence for waters other than proclaimed trout waters” respectively;
 - (b) the addition in Schedule B, in paragraph 6 under the heading “General information” after the expression “Tiger Fish . . . 6” of the expression “Kurper . . . 20”;
 - (c) the addition in Schedule B, sub-paragraph (2) of paragraph 9 under the heading “General information” after the word “liable” where it occurs for the second time, of the words “in addition an angler shall be required to obtain a permit from the Bantu Affairs Commissioner of the District concerned in order to enter any Bantu Area with a view to angling”.

Administrator's Notice No. 190.] [9 March 1960.
MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS.

The Administrator hereby, in terms of section one hundred and one of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the amending by-laws set forth in the Schedule hereto, which have been approved by him in terms of section ninety-nine of the said Ordinance.

T.A.L.G. 5/98/26.

SCHEDULE.

MUNICIPALITY OF POTCHEFSTROOM.—AMENDMENT OF TRAFFIC BY-LAWS.

Amend the Traffic By-laws of the Municipality of Potchefstroom, published under Administrator's Notice No. 528, dated the 8th September, 1937, as amended, by the addition to the definition of “vehicle” in sub-section (1) of section 11 bis of the following:—

“including, however, any selfpropelled vehicle with two wheels.”

Administrateurskennisgewing No. 191.] [9 Maart 1960.
**MUNISIPALITEIT AMSTERDAM.—WYSIGING VAN
 VERLOFREGULASIES.**

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel *honderd-en-een* van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die wysigingsverordeninge in die bygaande Bylae uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel *nege-en-negentig* van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

T.A.L.G. 5/54/44.

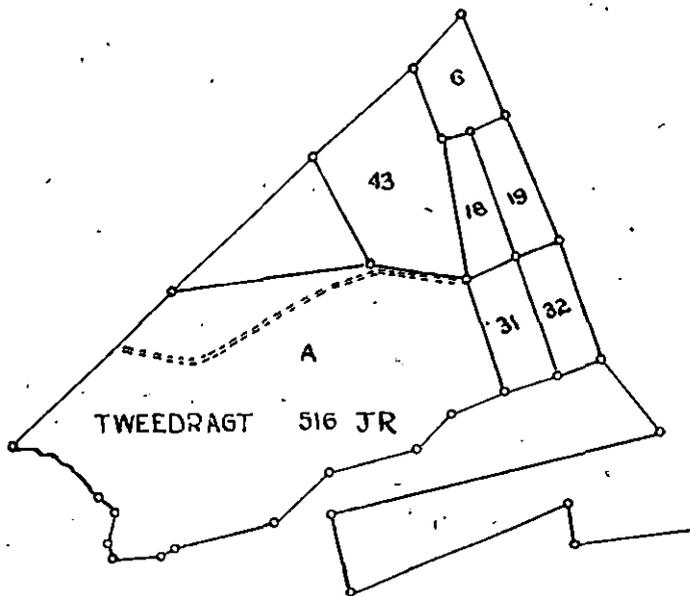
BYLAE.

**MUNISIPALITEIT AMSTERDAM.—WYSIGING VAN VERLOF-
 REGULASIES.**

Die Verlofregulasies van die Munisipaliteit Amsterdam afgekondig by Administrateurskennisgewing No. 121 van 12 Maart 1941, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur na die woord „hoofgesondheidsinspekteur” in paragraaf (a) van subartikel (i) van artikel 1, die woorde „manlike algemene klerk” by te voeg.

Administrateurskennisgewing No. 192.] [9 Maart 1960.
**PADREËLINGS OP DIE PLAAS TWEEDRAGT
 No. 516, REGISTRASIE-AFDELING J.R., DIS-
 TRIK BRONKHORSTSPRUIT.**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing No. 486 van 29 Julie 1959, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomstig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings soos aangetoon op bygaande sketsplan. DP.01-015-23/24/T3.



D.P. 01-015-23/24/T3
VERWYSING REFERENCE
 Pad Gesluit ----- Road Closed

Administrateurskennisgewing No. 193.] [9 Maart 1960.
**VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK
 STANDERTON.**

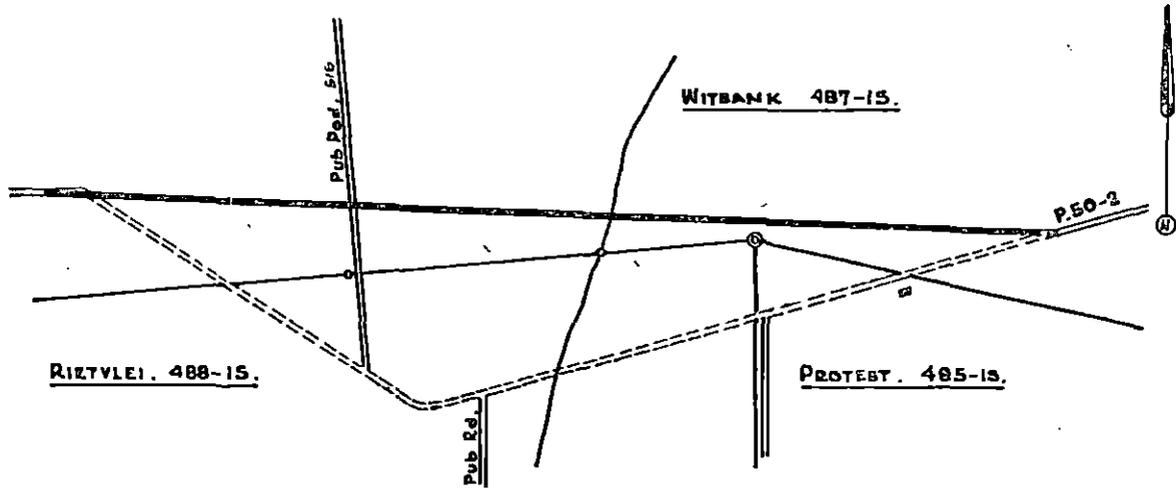
Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Pdraad van Standerton goedgekeur het dat Provinsiale pad No. P.50-2, oor die plaas Witbank No. 487-I.S., distrik Standerton soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel vyf van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlê word.

DP. 051-057-23/21/P.50-2. Vol. II (A).

Administrator's Notice No. 193.] [9 March 1960.
**DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF
 STANDERTON.**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by The Road Board of Standerton, that Provincial Road No. P.50-2 traversing the farm Witbank No. 487-I.S., District of Standerton shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957), as indicated on the sketchplan subjoined hereto.

DP. 051-057-23/21/P.50-2. Vol. II (A).



D.P. 051-057-23/21/P50-2 VOLII (A).

VERWYSING

REFERENCE

<u>Pad Geopen.</u>	—————	<u>Road Opened</u>
<u>Pad Gesluit</u>	=====	<u>Road Closed.</u>
<u>Bestaande Paaie</u>	===== ===== =====	<u>Existing Roads.</u>

Administrateurskennisgewing No. 194.] [9 Maart 1960.

OPENING.—OPENBARE PAAIE, DISTRIK STANDERTON.

Dit word hierby vir algemene inligting bekend gemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Standerton goedgekeur het dat openbare paaie, 50 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plase Rietvlei No. 488-I.S. en Protest No. 488-I.S., distrik Standerton, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (b) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957).

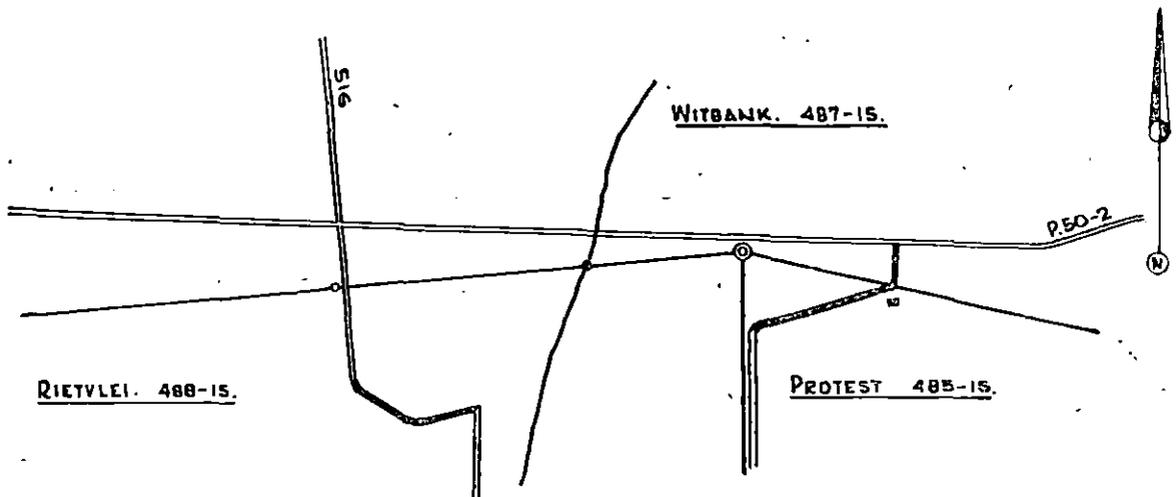
DP. 051-057-23/21/P.50-2. Vol. II (B).

Administrator's Notice No. 194.] [9 March 1960.

OPENING.—PUBLIC ROADS, DISTRICT OF STANDERTON.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by The Road Board of Standerton, that public roads 50 Cape feet wide, which traverse the farms Rietvlei No. 488-I.S. and Protest No. 485-I.S., District of Standerton, as shown on the sketchplan subjoined hereto, shall exist in terms of paragraph (b) of sub-section (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957).

DP. 051-057-23/21/P.50-2. Vol. II (B).



D.P. 051-057-23/21/P50-2 VOLII (B).

VERWYSING.

REFERENCE.

<u>Pad Geopen</u>	—————	<u>Road Opened</u>
<u>Pad Gesluit</u>	=====	<u>Road Closed.</u>
<u>Bestaande Paaie</u>	===== ===== =====	<u>Existing Roads.</u>

Administrateurskennisgewing No. 195.]

[9 Maart 1960.

Administrator's Notice No. 195.]

[9 March 1960.

VERLEGGING.—OPENBARE PAD, DISTRIK STANDERTON.

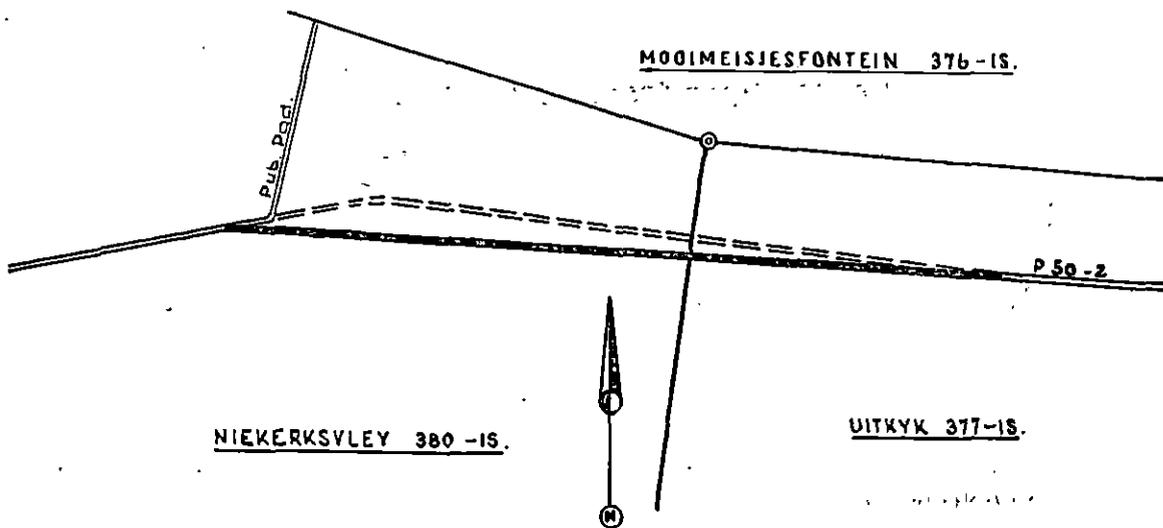
DEVIATION.—PUBLIC ROAD, DISTRICT OF STANDERTON.

Dit word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Standerton, goedgekeur het dat Provinsiale pad No. P.50-2, oor die plase Niekerksvley No. 380-I.S. en Uitkyk No. 377-I.S., distrik Standerton, soos op bygaande sketsplan aangetoon word, ingevolge paragraaf (d) subartikel (1) van artikel vyf aan die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie No. 22 van 1957), verlé word.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Standerton, that Provincial Road No. P.50-2 traversing the farms Niekerksvley No. 380-I.S. and Uitkyk No. 377-I.S. District of Standerton shall be deviated in terms of paragraph (d) of sub-section (1) of section five of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance No. 22 of 1957) as indicated on the sketchplan subjoined hereto.

DP. 051-057-23/21/P.50-2 Vol. II (C).

DP. 051-057-23/21/P.50-2 Vol. II (C).



D.P. 051-057-23/21/P.50-2. VOL II C

<u>VRWYSING</u>		<u>REFERENCE</u>
<u>PAD GEOPEN</u>	—————	<u>ROAD OPENED.</u>
<u>PAD GESLUIT</u>	=====	<u>ROAD CLOSED.</u>
<u>BESTAANDE PAD</u>	=====	<u>EXISTING ROAD.</u>

Administrateurskennisgewing No. 196.]

[9 Maart 1960.

Administrator's Notice No. 196.]

[9 March 1960.

Onderstaande Ontwerpordonnansie word vir algemene inligting gepubliseer:—

The following Draft Ordinance is published for general information:—

ONTWERPORDONNANSIE

DRAFT ORDINANCE

Tot wysiging van die Transvaalse Onderwyserspensiøenordonnansie, 1959.

To amend the Transvaal Teachers' Pension Ordinance, 1959.

DIE Provinsiale Raad van Transvaal **VERORDEN AS VOLG:—**

BE IT ENACTED by the Provincial Council of Transvaal as follows:—

Wysiging van artikel 11 van Ordonnansie 2 van 1959.

1. Artikel elf van die Transvaalse Onderwyserspensiøenordonnansie, 1959, word hierby gewysig deur in subartikel (5) die woord „skoolkwartale” deur die woorde „skool- of kollegekwartale” te vervang.

1. Section eleven of the Transvaal Teachers' Pension Ordinance, 1959, is hereby amended by the insertion in sub-section (5) after the word “school” of the words “or college”.

Amendment of section 11 of Ordinance 2 of 1959.

Kort titel en datum van inwerking-treding.

2. Hierdie Ordonnansie heet die Wysigingsordonnansie op Transvaalse Onderwyserspensiøene, 1960, en word geag op die eerste dag van April 1959, in werking te getree het.

2. This Ordinance shall be called the Transvaal Teachers' Pension Amendment Ordinance, 1960, and shall be deemed to have come into operation on the first day of April, 1959.

Short title and date of commencement.

T.A.A. 3/1/50/18.

T.A.A. 3/1/50/18.

DIVERSE.

KENNISGEWING No. 27 VAN 1960.

EDENVALE-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/9.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekend gemaak dat die Stadsraad van Edenvale aansoek gedoen het om die wysiging van die Edenvale-Dorpsaanlegskema No. 1, 1954 en dat besonderhede van hierdie skema (wat Edenvale-Dorpsaanlegskema No. 1/9 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Edenvale en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 8 April 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris Dorperaad.

Pretoria, 24 Februarie 1960.

KENNISGEWING No. 28 VAN 1960.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/21.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om die wysiging van die Klerksdorp-Dorpsaanlegskema, No. 1, 1947 en dat besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 1/21 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, dit wil sê op of voor 8 April 1960, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Februarie 1960.

KENNISGEWING No. 29 VAN 1960.

KLERKSDORP-DORPSAANLEGSKEMA No. 2/5.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van sub-artikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Klerksdorp aansoek gedoen het om die wysiging van die Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 2, 1953, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Klerksdorp-Dorpsaanlegskema No. 2/5 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Klerksdorp en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 27 OF 1960.

EDENVALE TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/9.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Edenvale has applied for Edenvale Town-planning Scheme No. 1, 1954 to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Edenvale Town-planning Scheme No. 1/9) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Edenvale and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 8th April, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary Townships Board.
Pretoria, 24th February, 1960.

24-2-9

NOTICE No. 28 OF 1960.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/21.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1, 1947, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1/21), are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th April, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 24th February, 1960.

24-2-9

NOTICE No. 29 OF 1960.

KLERKSDORP TOWN-PLANNING SCHEME No. 2/5.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Klerksdorp has applied for Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2, 1953, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Klerksdorp Town-planning Scheme No. 2/5) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Klerksdorp and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 8 April 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Februarie 1960.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 8th April, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 24th February, 1960. 24-2-9

KENNISGEWING No. 30 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN VERENIGDE ERF No. 573, DORP OBERHOLZER.

Hierby word bekendgemaak dat „Die Kerkraad van die gemeente Oberholzer van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal” ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Verenigde Erf No. 573, Dorp Oberholzer, ten einde dit moontlik te maak dat die erf gebruik kan word vir kerklike of daarmee in verband staande doeleindes.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 120, Maritimhuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Februarie 1960.

NOTICE No. 30 OF 1960.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF CONSOLIDATED ERF No. 573,
OBERHOLZER TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by “Die Kerkraad van die gemeente Oberholzer van die Nederduitse Gereformeerde Kerk van Transvaal” in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946; for the amendment of the conditions of title of Consolidated Erf No. 573, Oberholzer Township, to permit the erf being used for ecclesiastical purposes or purposes incidental thereto.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 24th February, 1960. 24-2-9

KENNISGEWING No. 31 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN PERSELE Nos. 2657 EN
2953, DORP BENONI.

Hierby word bekendgemaak dat „The Standard Brass, Iron and Steel Foundries, Limited” ingevolge die bepalings van artikel een van die Wet op Opheffing van beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Persele Nos. 2657 en 2953, dorp Benoni, ten einde dit moontlik te maak dat die gedeeltes van die persele wes van 'n lyn eenhonderden-vyftig voet oos van en parallel aan die westelike grense van die persele gebruik kan word vir die oprigting van nywerheidsgeboue, besigheidspersele, winkels, openbare garages en parkeergarages.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 120, Maritimhuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 24 Februarie 1960.

NOTICE No. 31 OF 1960.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF LOTS Nos. 2657 AND 2953;
BENONI TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by The Standard Brass, Iron and Steel Foundries, Limited, in terms of section one of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Lots Nos. 2657 and 2953, Benoni Township, to permit the portions of the lots west of a line one hundred and fifty feet east of and parallel to the western boundary of the lots, being used for the erection thereon of industrial buildings, business premises, shops, public garages and parking garages.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room No. 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 24th February, 1960. 24-2-9

KENNISGEWING No. 32 VAN 1960.

BENONI-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/17.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Benoni aansoek gedoen het om die wysiging van die Benoni-Dorpsaanlegkema No. 1, 1948, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Benoni-Dorpsaanlegkema No. 1/17 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Benoni en op die Kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 15 April 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 Maart 1960.

KENNISGEWING No. 33 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN PERSEEL No. 267,
DORP SUID KENSINGTON.

Hierby word bekendgemaak dat Napoleon Callinicos, ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Perseel No. 267, dorp Suid Kensington, ten einde dit moontlik te maak dat die perseel vir die oprigting van woonstelle gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoër in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 Maart 1960.

KENNISGEWING No. 34 VAN 1960.

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITEL-
VOORWAARDES VAN GEDEELTE 4 ('N
GEDEELTE VAN GEDEELTE B) VAN ERF
No. 6, DORP PIETERSBURG.

Hierby word bekendgemaak dat „South African Permanent Mutual Building and Investment Society” ingevolge die bepalings van artikel *een* van die Wet op Opheffing van Beperkings in Dorpe, 1946, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Gedeelte 4 ('n gedeelte van Gedeelte B) van Erf No. 6, dorp Pietersburg, ten einde dit moontlik te maak dat die gedeelte gebruik kan word vir die oprigting van 'n gebou met 'n maksimum hoogte van ses (6) verdiepings.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

NOTICE No. 32 OF 1960.

BENONI TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/17.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Benoni has applied for Benoni Town-planning Scheme No. 1, 1948, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Benoni Town-planning Scheme No. 1/17) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Benoni, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situated within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Township Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 15th April, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Township Board.
Pretoria, 2nd March, 1960.

2-9-16

NOTICE No. 33 OF 1960.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF LOT No. 267, SOUTH KENSING-
TON TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by Napoleon Callinicos, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Lot No. 267, South Kensington Township, to permit the lot being used for the erection of flats thereon.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate in writing with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 2nd March, 1960.

2-9-16

NOTICE No. 34 OF 1960.

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS
OF TITLE OF PORTION 4 (A PORTION OF
PORTION B) OF ERF No. 6, PIETERSBURG
TOWNSHIP.

It is hereby notified that application has been made by South African Permanent Mutual Building and Investment Society, in terms of section *one* of the Removal of Restrictions in Townships Act, 1946, for the amendment of the conditions of title of Portion 4 (a portion of Portion B) of Erf No. 6, Pietersburg Township, to permit the portion being used for the erection thereon of a building to a maximum height of six (6) storeys.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

Iedereen wat teen die toestaan van die aansoek beswaar wil maak of wat verlang om in die saak gehoor te word of vertoë in verband daarmee wil indien, moet binne twee maande na die datum, hiervan skriftelik met die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, in verbinding tree.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 Maart 1960.

KENNISGEWING No. 35 VAN 1960.

BRAKPAN-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/12.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Brakpan aansoek gedoen het om die wysiging van die Brakpan-Dorpsaanlegskema, No. 1, 1946, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Brakpan-Dorpsaanlegskema No. 1/12 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Brakpan en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 15 April 1960, die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 Maart 1960.

KENNISGEWING No. 36 VAN 1960.

VEREENIGING-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/12.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Vereeniging aansoek gedoen het om die wysiging van die Vereeniging-Dorpsaanlegskema No. 1, 1956, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Vereeniging-Dorpsaanlegskema No. 1/12 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Vereeniging en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant van die Provinsie*, d.w.s. op of voor 15 April 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 Maart 1960.

22-7320177

Any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate, in writing, with the Secretary of the Townships Board at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, within a period of two months from the date hereof.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 2nd March, 1960.

NOTICE No. 35 OF 1960.

BRAKPAN TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/12.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Brakpan has applied for Brakpan Town-planning Scheme No. 1, 1946, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Brakpan Town-planning Scheme No. 1/12) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Brakpan, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 15th April, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 2nd March, 1960.

2-9-16

NOTICE No. 36 OF 1960.

VEREENIGING TOWN-PLANNING SCHEME
No. 1/12.

It is hereby notified, in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Vereeniging has applied for Vereeniging Town-planning Scheme No. 1, 1956, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Vereeniging Town-planning Scheme No. 1/12) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Vereeniging, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette*, i.e. on or before the 15th April, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 2nd March, 1960.

2-9-16

KENNISGEWING No. 37 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE DORP
LYTTELTON MANOR UITBREIDING No. 3.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Lyttelton Townships (Pty.), Ltd., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Droogegrond No. 484, distrik Pretoria, wat bekend sal wees as Lyttelton Manor Uitbreiding No. 3.

Die voorgestelde dorp lê wes van en grens aan die dorp Lyttelton Manor Uitbreiding No. 1 en suid van en grens aan die dorp Lyttelton Manor.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer No. 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuënis voor die Raad afleë op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 2 Maart 1960.

KENNISGEWING No. 38 VAN 1960.

VOORGESTELDE STIGTING VAN DIE (ASIAATSE)
DORP JINNAH PARK.

Ingevolge artikel *elf* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, word hierby bekendgemaak dat Warmbad Munisipaliteit aansoek gedoen het om 'n Asiatische dorp te stig op die plaas Roodepoort No. 467, distrik Warmbad, wat bekend sal wees as Jinnah Park.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 'n halfmyl wes van die dorp Warmbad.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 110, Maritimehuis, Pretoriusstraat, Pretoria, vir 'n tydperk van twee maande na datum hiervan.

Ingevolge artikel *elf* (4) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, binne twee maande na die datum hiervan met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree.

Ingevolge artikel *elf* (6) van die Ordonnansie kan iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van 'n aansoek of wat verlang om in die saak gehoor te word of verhoë in verband daarmee wil indien, skriftelik met die Sekretaris van die Raad in verbinding tree of persoonlik getuënis voor die Raad afleë op die datum en plek van inspeksie, of op sodanige ander datum en plek as wat die Raad bepaal; Met dien verstande dat hierdie skrywe die Sekretaris van die Raad nie later as een maand na die datum hiervan moet bereik nie.

Alle besware moet in duplo ingedien word, en gerig word aan die Sekretaris, Dorperaad, Posbus 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 Maart 1960.

NOTICE No. 37 OF 1960.

LYTTELTON MANOR EXTENSION No. 3 TOWNSHIP.—PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Lyttelton Townships (Pty.), Ltd., for permission to lay out a township on the farm Droogegrond No. 484, District Pretoria, to be known as Lyttelton Manor Extension No. 3.

The proposed township is situate west of and abutting on Lyttelton Manor Extension No. 1 Township, and south of and abutting on Lyttelton Manor Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate in writing with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 2nd March, 1960. 2-9-16

NOTICE No. 38 OF 1960.

JINNAH PARK (ASIATIC) TOWNSHIP.—
PROPOSED ESTABLISHMENT OF.

It is hereby notified, in terms of section *eleven* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that application has been made by Warmbad Municipality for permission to lay out an Asiatic township on the farm Roodepoort No. 467, District of Warmbad, to be known as Jinnah Park.

The proposed township is situate approximately half a mile west of Warmbad Township.

The application, together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Secretary, Townships Board, Room 110, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria, for a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (4) of the said Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter shall communicate with the Secretary of the Board within a period of two months from the date hereof.

In terms of section *eleven* (6) of the Ordinance any person who objects to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter may communicate, in writing, with the Secretary of the Board or may give evidence in person before the Board on the date and at the place of inspection or on such other date and at such place as the Board may appoint; Provided that such written communication shall be in the hands of the Secretary of the Board not later than one month from the date hereof.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Secretary, Townships Board, P.O. Box 892, Pretoria.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.
Pretoria, 9th March, 1960. 9-16-23

KENNISGEWING No. 39 VAN 1960.

NELSPRUIT-DORPSAANLEGSKEMA No. 1/6.

Hierby word ooreenkomstig die bepalings van subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Dorpe- en Dorpsaanleg-Ordonnansie, 1931, bekendgemaak dat die Stadsraad van Nelspruit aansoek gedoen het om die wysiging van die Nelspruit-Dorpsaanleg-skema No. 1, 1949, en dat besonderhede van hierdie skema (wat Nelspruit-Dorpsaanleg-skema No. 1/6 genoem sal word) op die kantoor van die Stadsklerk van Nelspruit en op die kantoor van die Sekretaris van die Dorperaad, Kamer 120, Maritimhuis, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae lê.

Alle eienaars of bewoners van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne 'n maand na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing in die *Offisiële Koerant* van die Provinsie, d.w.s. op of voor 22 April 1960 die Sekretaris van die Dorperaad by bovermelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

D. P. LOTZ,
Sekretaris, Dorperaad.

Pretoria, 9 Maart 1960.

NOTICE No. 39 OF 1960.

NELSPRUIT TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/6.

It is hereby notified in terms of sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, that the Town Council of Nelspruit has applied for Nelspruit Town-planning Scheme No. 1, 1949, to be amended and that particulars of this scheme (which will be known as Nelspruit Town-planning Scheme No. 1/6) are lying for inspection at the office of the Town Clerk, Nelspruit, and at the office of the Secretary of the Townships Board, Room 120, Maritime House, Pretorius Street, Pretoria.

Every owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies shall have the right of objection to the scheme and may notify the Secretary of the Townships Board, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the grounds thereof at any time within one month after the last publication of this notice in the *Provincial Gazette* i.e. on or before the 22nd April, 1960.

D. P. LOTZ,
Secretary, Townships Board.

Pretoria, 9th March, 1960.

9-16-23

TENDERS.

*All Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.*

*All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.*

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hiermee gevra vir die onderstaande diens in die Transvaal Provinsie, nl.:—

(1) Diens en Distrik.	(2) Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	(3) Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	(4) Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	(5) Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	(6) Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Nuwe Provinsiale Gebou, Pretoria: Oprigting van blokke A en Al (kontrak No. 5)	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Feb. 1960.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	27 Mei. 1960.
Louw Geldenhuys Laerskool: Rand Sentraal: Oprigting van vergadersaal en biblioteek	Tendervorms en lysste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Mar.
Graskopskool: Barberton: Oprigting	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228), (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	24 Feb.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Mar.
Pretoria Algemene Hospitaal: Verskaffing, aflewering en oprigting van 'n laagspanning hoofskakelbord	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Kamer 109, Eerste Verdieping, Alphengebou Skinnerstraat (Foon 3-3021, Uitb. 42), Pretoria	2 Maart	Kamer 109, Eerste Verdieping, Alpegebou, Skinnerstraat, Pretoria	25 Maart
„Pietersburg E.M. High School”: Elektriese installasie in koshuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak) 228 (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Maart.
Schweizer-Reneke Hospitaal: Stoomvoorsiening, verwarming, ens.	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-West, Pretoria	25 Maart.
Coronation Hospitaal: Vakuuminstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Maart.
Scheepmoorskool: Ermelo: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Maart.
Amsterdam Landbou Hoërskool: Ermelo: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Maart.
Piet Retief Hoërskool en Koshuis: Ermelo: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Maart.

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Diens en Distrik.	Dokumente beskikbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Beskikbare dokumente is verkrygbaar by en moet teruggestuur word aan.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes en beskikbare dokumente lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders moet in wees om of voor 11-uur vm.
Piet Retief Laerskool: Ermelo: Gelykmaak van gronde	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1960. 2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	1960. 25 Maart.
Môregloed A.M. Laerskool: Pretoria-Stad: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Maart.
Westelike Voorstede Hospitaal: Johannesburg: Elektriese installasie in verpleegsterstehuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasie	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Maart.
„Northview E.M. High School”: Rand-Sentraal: Sentrale verwarmingsinstallasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Maart.
Benoni West School”: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Maart.
Benoni Paddepot: Aanbouings en veranderings	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Maart.
„Malvern West E.M. School”: Rand-Sentraal: Reparasies, opknapping en omheining	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Maart.
Westelike Voorstede Hospitaal: Johannesburg: Instalering van hysers in verpleegsterstehuis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Maart.
Welgedacht Laerskool: Rand-Oos: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Maart.
„Krugersdorp E.M. High School”: Rand-Wes: Stormwater dreineringsstelsel	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Maart.
Schoonspruit Hoërskool: Klerksdorp: Oprigting	Tendervorms, en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Maart.
Riolskema vir Tara Hospitaal, Sandown Laerskool en Hyde Park Hoërskool	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.
„Springs E.M. Primary School”: Rand-Oos: Reparasies en opknapping	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Maart.
Drie Riviere A.M. Laerskool: Vereeniging: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/Sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	2 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	25 Maart.
*Brits Hoërskool: Bou en bestrating van paale en parkeerterreine met klipgruis	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	9 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.
*Rustenburg Hoërskool: Oprigting van meisieskoshuis	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	9 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.
*Delmas Hoërskool: Rand Oos: Oprigting van koshuis	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	9 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.
*Generaal Hendrik Schoemanskool: Pretoria Distrik: Elektriese installasie	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	9 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.
*Transvaalse Gedenk Hospitaal vir kinders, Johannesburg: Oprigting van buite-opsigingsafdeling, ens. (Kontrak No. 1)	Tendervorms en lyste van hoeveelhede	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (P/sak 228) (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	9 Maart	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.
Nuwe Provinsiale Gebou: Pretoria: Private outomatiese taksentrale	Tendervorms, tekenings en spesifikasies	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes (Foon 3-4081, Uitb. 115), Pretoria	1959. 23 Sept.	Kamer 515, Vyfde Verdieping, Poyntongebou, Kerkstraat-Wes, Pretoria	8 April.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Voorsitter, Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria.

Geen tender sal deur die Raad oorweeg word nie tensy dit ontvang is deur die Posbus (Posbus 1040, Pretoria) van die Raad of deur die Tenderraad bus wat vir dié doel verskaf is buite Kamer 44, Ou Goewermentsgebou, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontantbetaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word, mits 'n bona fide tender ingestuur of tekeninge en spesifikasies terugbesorg word aan die adres vermeld in kolom (3) nie later as 14 dae na die sluitingsdatum nie.

Afsonderlike tenders word ver wag vir elke werk en op die koevert moet die naam en adres van die tenderaar sowel as die Tender nommer en die naam van die diens waarop die tender betrekking het, vermeld word.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province, namely:—

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
New Provincial Building, Pretoria: Erection of blocks A and A1 (Contract No. 5)	Tender forms and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 24th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 27th May.
Low Geldenhuys Primary School: Rand Central: Erection of assembly hall and library	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
Graskop School: Barberton: Erection	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228), (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	24th Feb.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
Pretoria General Hospital: Supply, delivery and erection of a low tension mainboard	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Room 109, First Floor, Alphen Building, Skinner Street, Phone 3-3021 Ext. 42, Pretoria	2nd. Mar.	Room 109, First Floor, Alphen Building, Skinner Street Pretoria	25th Mar.
Pietersburg E.M. High School: Electrical installation in hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
Schweizer-Reneke Hospital: Steam supply, heating, etc.	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
Coronation Hospital: Blood suction installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
Sheepmoor School: Ermelo: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
Amsterdam Agricultural High School: Ermelo: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
Piet Retief High School and Hostel: Ermelo: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
Piet Retief Primary School: Ermelo: Levelling of grounds	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
"Môregloed A.M. Laerskool": Pretoria City: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
Western Suburbs Hospital: Johannesburg: Electrical installation in nurses home	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
Northview E.M. High School: Rand Central: Central heating installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
Benoni West School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.

(1) Service and District.	(2) Documents Available for Issue to Contractors.	(3) Available Documents are obtainable from and Returnable to.	(4) Date on which Documents are Available.	(5) Conditions of Contract and Available Documents may be Inspected at the following Offices.	(6) Tenders due at or before 11 a.m.
Benoni Road Depot: Additions and alterations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1960. 2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	1960. 25th Mar.
Malvern West E.M. School: Rand Central: Repairs, renovations and fencing	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
Western Suburbs Hospital: Johannesburg: Installation of lifts in nurses home	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
Welgedacht Primary School: Rand East: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
Krugersdorp E.M. High School: Rand West: Storm-water drainage scheme	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
Schoonspruit High School: Klerksdorp: Erection	Tender forms, and bills of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
Sewerage scheme for Tara Hospital, Sandown Primary School and Hyde Park High School	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8th April.
Springs E.M. Primary School: Rand East: Repairs and renovations	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
Drie Riviere A.M. Laerskool: Vereeniging: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/Bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	2nd Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	25th Mar.
*Brits High School: Construction and macadamising of roads and parking areas	Tender Forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	9 Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8 April.
*Rustenburg High School: Erection of girls' hostel	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	9 Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8 April.
*Delmas High School: Rand East: Erection of hostel	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	9 Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street, West, Pretoria	8 April.
*General Hendrik Schoeman School: Pretoria District: Electrical installation	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	9 Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8 April.
*Transvaal Memorial Hospital for Children, Johannesburg: Erection of outpatient department, etc. (Contract No. 1)	Tender forms and bill of quantities	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (P/bag 228) (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	9 Mar.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8 April.
New Provincial Building: Pretoria: Private automatic branch exchange	Tender forms, drawings and specifications	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West (Phone 3-4081, Ext. 115), Pretoria	1959. 23rd Sept.	Room 515, Fifth Floor, Poynton's Building, Church Street West, Pretoria	8th April.

Tenders are to be addressed to: The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria.

No tender will be considered by the Board unless received through the Post Office Box (P.O. Box 1040, Pretoria) of the Board or through the Tender Board Box provided for the purpose outside Room 44. Old Government Buildings, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted or plans and specifications returned to the address shown in column (3), not later than within 14 days after the closing date.

A separate tender must be submitted for each service and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer, as well as with Tender Number and the name of the service to which the tender refers.

All tenders should be on the Departmental tender form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE.

KENNISGEWING VAN TENDERS.

Die Transvaalse Provinsiale Administrasie vra tenders vir die volgende:—

Tenders, op die voorgeskrewe vorm in verseëld koeverte waarop die tendernommer vermeld is, moet gerig word aan die Voorsitter van die Transvaalse Provinsiale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet in sy besit wees om 11-uur vm., op die sluitingsdatum.

Tenderdokumente 'is op aanvraag verkrygbaar by hierdie adres.

Afsonderlike aanvraag moet gedoen word ten opsigte van elke tender.

Tender No.	Artikel.	Sluitingsdatum.
H.B. 209/60	Vlekvrye Staal Holware.....	18 Maart 1960.
H.B. 210/60	Eetgerei.....	18 Maart 1960.
H.B. 211/60	Vlekvrye staal kombuis benodigdhede	18 Maart 1960.
H.B. 212/60	Glasbekers en glase.....	18 Maart 1960
H.B. 220/60	Staal iere en verwers bokke.....	18 Maart 1960.
T.O.D. 236/60	Wit vloeiopapier en bruin pakpapier	18 Maart 1960.
T.O.D. 237/60	Passers, geelkoper vir skoliere, uitveërs getalkaarte en potloodskerpmakers	18 Maart 1960. 18 Maart 1960.
T.O.D. 238/60	Telrame, liniale skoolbord, passers skoolbord, winkelhake en T-bake	18 Maart 1960
T.O.D. 239/60	Potlode, grafiet, rond.....	18 Maart 1960
T.O.D. 240/60	Krambinders.....	18 Maart 1960.
T.E.D. 241/60	Lampe, lees, elektries.....	18 Maart 1960
T.E.D. 242/60	Besoekerskrukke, staalryp.....	18 Maart 1960
H.B. 230/60	Merk ink, swart.....	1 April 1960.
H.B. 225/60	Komers wasmasjiën.....	1 April 1960.
H.B. 226/60	Wasgoed droogtuimelaar.....	1 April 1960.
H.B. 227/60	Mou stoomstryker.....	1 April 1960.
H.B. 228/60	Droogmasjiën.....	1 April 1960.
H.B. 229/60	Wassery Hempstryktoestel.....	1 April 1960.
H.A. 272/60	Röntgenstraal Films.....	18 Maart 1960
H.C. 281/60	Koop en verwydering van kombuisafval: Krugersdorp-hospitaal	18 Maart 1960.
R.F.T. 277/60	Houtwerkgeredskap.....	18 Maart 1960.
H.B. 271/60	Breekgoed.....	18 Maart 1960.
T.E.D. 266/60	Prentekabinette, drielaai, staal....	18 Maart 1960.
T.E.D. 268/60	Divans, staal.....	18 Maart 1960.
T.E.D. 269/60	Beddens, voubaar, hospitaal/koshuis tipe	18 Maart 1960.
T.E.D. 270/60	Masjiene, voedsel meng-en kerf...	18 Maart 1960.
H.C. 282/60	Wolkomberse, Medium Blou-Grys, 72 dm. by 90 dm.	18 Maart 1960.
H.C. 283/60	Komberse, Kinderkatel, Wol, 36 dm. by 48 dm.	18 Maart 1960.
H.C. 284/60	Komberse, Katoen, Wit, 60 dm. by 80 dm.	18 Maart 1960.
H.C. 325/60	Babadoeke, Absorbeerpapier, 15 dm. by 15 dm.	18 Maart 1960.
H.C. 326/60	Ortopediese Skoene: Pretoria en Johannesburg Hospitale	18 Maart 1960.
H.B. 278/60	Wasgoed Droër.....	22 April 1960.
H.B. 279/60	Droogtuimelaar.....	22 April 1960.
H.B. 280/60	Wassery Wasmasjiën.....	22 April 1960.
R.F.T. 318/60	Padtekens.....	1 April 1960.
H.B. 305/60	Eetgerei—Lepels.....	22 April 1960.
H.B. 306/60	Vlekvrye staalware.....	22 April 1960.
H.B. 307/60	Vlekvrye Staal tregters en bekere..	22 April 1960.
H.B. 308/60	Vlekvrye staal hospitaal holware..	22 April 1960.
H.B. 309/60	Vlekvrye staal bekere.....	22 April 1960.
H.B. 310/60	Vlekvrye staal skottels.....	6 Mei 1960.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION.

TENDER NOTICE.

The Transvaal Provincial Administration invites tenders for the following:—

Tenders on the prescribed form in sealed envelopes superscribed with the tender number, must be addressed to the Chairman of the Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be in his hands by 11 o'clock a.m. on the closing date.

Tender documents can be obtained upon application to this address.

Separate application should be made in respect of each tender.

Tender No.	Article.	Closing Date.
H.B. 209/60	Stainless steel hollow-ware.....	18th March, 1960.
H.B. 210/60	Cutlery.....	18th March, 1960.
H.B. 211/60	Stainless steel kitchen-ware.....	18th March, 1960.
H.B. 212/60	Jugs and tumblers, glass.....	18th March, 1960.
H.B. 220/60	Steel ladders and painters' trestles	18th March, 1960.
I.O.D. 236/60	White blotting paper and brown wrapping paper	18th March, 1960-
T.O.D. 237/60	Compasses, brass, scholars, erasers, number cards and pencil sharpeners	18th March, 1960.
I.O.D. 238/60	Frames abacus, rulers blackboard, compasses blackboard set- and tee squares	18th March, 1960.
I.O.D. 239/60	Pencils, round, black lead.....	18th March, 1960.
T.O.D. 240/60	Machines, stapling.....	18th March, 1960.
T.E.D. 241/60	Lamps, reading, electric.....	18th March, 1960.
T.E.D. 242/60	Stools, visitors, tubular.....	18th March, 1960.
H.B. 230/60	Ink, marking, black.....	1st April, 1960.
H.B. 225/60	Blanket washing machine.....	1st April, 1960.
H.B. 226/60	Drying tumblers.....	1st April, 1960.
H.B. 227/60	Laundry sleeve presses.....	1st April, 1960.
H.B. 228/60	Hydro extractors.....	1st April, 1960.
H.B. 229/60	Small Rotary Press (Laundry shirt body press)	1st April, 1960.
H.A. 272/60	X-ray films.....	18th March 1960.
H.C. 281/60	Purchase and removal of kitchen refuse: Krugersdorp Hospital	18th March, 1960.
R.F.T. 277/60	Woodworking Equipment.....	18th March, 1960.
H.B. 271/60	Crockery.....	18th March, 1960.
T.E.D. 266/60	Picture filing cabinets, 3 drawers, steel	18th March, 1960.
T.E.D. 268/60	Divans, steel.....	18th March, 1960.
T.E.D. 269/60	Beds, folding, hospital/hostel type.	18th March, 1960.
T.E.D. 270/60	Machines, food slicing and food mixing	18th March, 1960.
H.C. 282/60	Blankets, Woollen, Medium, Blue-Grey, 72 in. by 90 in.	18th March, 1960.
H.C. 283/60	Blankets, Cot, Woollen, 36 in. by 48 in.	18th March, 1960.
H.C. 284/60	Blankets, Cotton, White, 60 in. by 80 in.	18th March, 1960.
H.C. 325/60	Absorbent Paper Napkins for babies, 15 in. by 15 in.	18th March, 1960.
H.C. 326/60	Orthopaedic Footwear: Pretoria and Johannesburg Hospitals	18th March, 1960.
H.B. 278/60	Hydro Extractor.....	22nd April, 1960.
H.B. 279/60	Drying Tumbler.....	22nd April, 1960.
H.B. 280/60	Laundry Washing Machine.....	22nd April, 1960.
R.F.T. 318/60	Road Signs.....	1st April, 1960.
H.B. 305/60	Cutlery—Spoons.....	22nd April, 1960.
H.B. 306/60	Stainless Steel-ware.....	22nd April, 1960.
H.B. 307/60	Stainless Steel Funnels and Pitchers	22nd April, 1960.
H.B. 308/60	Stainless Steel Hospital Hollow-ware	22nd April, 1960.
H.B. 309/60	Stainless Steel Jugs.....	22nd April, 1960.
H.B. 310/60	Stainless Steel Dishes.....	6th May, 1960.

- X A. 8829. E. C. Coetzee. (Nigel.) (Oordrag van I. A. Brink/Transfer from I. A. Brink.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma) (drie voertuie)/Roadbuilding material (pro forma) (three vehicles).
 Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X A. 9004. A. F. Robertson. (Johannesburg.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.) TD 2612 en/and TA 14432.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Bona fide huistrekke (pro forma)/Bona fide household removals (pro forma).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Putfontein-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Putfontein Post Office.
 Y (3) Goedere volgens Bylaag „G” (konsessie) (8-ton-vragmotor en sleepwa)/Goods, as per Annexure “G” (concession) (8-ton lorry and trailer).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Putfontein-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Putfontein Post Office.
 X A. 7999. Johannes Jacobus Coetzee. (Krugersdorp.) (Bykomende voertuie/Additional vehicles.)
 Y Goedere, alle soorte (twee voertuie)/Goods, all classes (two vehicles).
 Z Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
 X A. 5305. Scotfield Transport. (Roodepoort.) (Nuwe aansoek, laat hernuwing/New application, late renewal.)
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.
 Y Bykomende voertuig/Additional vehicles. TU 12938.
 Y (3) Huistrekke (pro forma) (drie voertuie en sleepwa)/Household removals (pro forma) (three vehicles and trailer).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Roodepoort-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Roodepoort Post Office.
 X A. 11144. A. Kobe. (Brakpan.) (Nuwe aansoek/New application.)
 Y Huistrekke (pro forma) (een voertuig)/Household removals (pro forma) (one vehicle).
 Z Tussen Brakpan, Benoni, Germiston, Boksburg, Johannesburg, Witbank Middelburg en Groblersdal/Between Brakpan, Benoni, Germiston, Boksburg, Johannesburg, Witbank, Middelburg and Groblersdal.
 X A. 8994. S. K. Mtombeni. (Springs.) (Bykomende voertuig/Additional vehicle.)
 Y (1) Goedere, alle soorte, ten behoeve van nie-blankes alleenlik/Goods, all classes, on behalf of non-Europeans only.
 Z (1) Binne die Randse Karwegebied/Within the Reef Cartage Area.
 Y (2) Bona fide huistrekke (pro forma), ten behoeve van nie-blankes alleenlik (een voertuig)/Bona fide household removals (pro forma), on behalf of non-Europeans only (one vehicle).
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Springs-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Springs Post Office.

PLAASLIKE PADVERVOERRAAD, PRETORIA.—LOCAL ROAD TRANSPORTATION BOARD, PRETORIA.

- X 15550/A. 1538. Dennilton Co-operative Bus Service, Dennilton. (Bykomende magtiging/Additional authority.) Voertuig/Vehicle: TCA 2354.
 Y Nie-blanke passasiers/Non-European passengers.

Bykomende magtiging/Additional authority.

- Z Tussen Plot No. 77 (op plaas Goederede No. 214), Distrik Groblersdal, en Groblersdal oor Plotte Nos. 80 en 81, dan noordwaarts langs die pad in die middel van die Goederede Landbouplase op die westekant van Plotte Nos. 59, 60, 31, 32 en 8 tot by Witnek-Denniltonpad, dan ooswaarts langs genoemde pad tot by Groblersdal-Bronkhorstspuit-Benoni Hoofweg, dan noordwaarts langs genoemde weg na Groblersdal, onderhewig aan die volgende voorwaarde/Between Plots No. 77 (on farm Goederede No. 214), District of Groblersdal and Groblersdal, via Plots Nos. 80 and 81, then northwards along the road in the middle of the Goederede Agricultural Farms on the westerside of the Plots Nos. 59, 60, 31, 32 and 8 up to the Witnek-Dennilton Road, then eastwards along the said road to the Groblersdal-Bronkhorstspuit-Benoni Main Road, then northwards with the said road to Groblersdal, subject to the following condition:—
 (a) Dat die roete wat gevolg sal word binne die Groblersdal Munisipale Gebied die hoofweg sal wees van Bronkhorstspuit na Groblersdal/That the route to be followed within the Groblersdal Municipal Area.

Tydtafel/Time-table.

Daaglik/Daily.

	Vertrek/Depart.		Aankoms/Arrive.
Goederede.....	6.30 vm./a.m.	Groblersdal.....	7.30 vm./a.m.
Goederede.....	9.30 vm./a.m.	Groblersdal.....	10.30 vm./a.m.
Groblersdal.....	3.00 nm./p.m.	Goederede.....	4.00 nm./p.m.
Groblersdal.....	5.15 nm./p.m.	Goederede.....	6.15 nm./p.m.

Tariewe: Retoer, 5s.; enkel, 3s./Tariffs: Return, 5s.; single, 3s.

- X 15762. J. J. A. J. van Vuuren, Pretoria. (Oordrag van C. J. Minnaar/Transfer from C. J. Minnaar.) Voertuig/Vehicle: TP 19081.
 Y Erts/Ore.
 Z Van Kennedesvale na Steelpoort/From Kennedesvale to Steelpoort.
 X 15700/A. 1695. G. J. Jordaan, Groot Marico. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAF 486.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Groot Marico-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from Groot Marico Post Office (restricted).
 Y (2) Padmaakmateriaal (pro forma) (3-ton-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (3-ton lorry).
 Z (2) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X 14072/A. 1671. J. D. Joubert, Brits. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TAL 1998.
 Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 20 myl van Brits-poskantoor (beperk)/Within a radius of 20 miles from Brits Post Office (restricted).
 Y (2) Eie lewendige hawe/Own livestock.
 Z (2) Binne 'n omtrek van 150 myl van Brits-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Brits Post Office.
 Y (3) Huistrekke (pro forma)/Household removals (pro forma).
 Z (3) Binne 'n omtrek van 150 myl van Brits-poskantoor/Within a radius of 150 miles from Brits Post Office.
 Y (4) Padmaakmateriaal (pro forma) (5,670-lb.-vragmotor)/Roadmaking material (pro forma) (5,670-lb. lorry).
 Z (4) Binne die Provinsie Transvaal/Within the Transvaal Province.
 X 15252. K. A. Peterson, Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) (Driekwart ton vragmotor sal aangekoop word/Three-quarter-ton lorry will be purchased).
 Y Motoronderdele en algemene handelsware vir spoedafleweringstdiens/Motor spares and general merchandise for express delivery.
 Z Tussen Pretoria en Rand/Between Pretoria and Reef.
 X 1270/A. 1702. Govind Bhana, Grootvlei, Distrik Pretoria/District of Pretoria. (Nuwe aansoek/New application.) Voertuig/Vehicle: TP 36032.
 Y (1) Eie algemene handelsware/Own general merchandise.
 Z (1) Binne 'n omtrek van 30 myl van plek van besigheid te Grootvlei No. 127, Distrik Pretoria (Petronella Sylyn)/Within a radius of 30 miles from place of business at Grootvlei No. 127, District of Pretoria (Petronella Siding).
 Y (2) Eie nie-blanke klante, kosteloos (7,720-lb.-vragmotor)/Own non-European customs, free of charge (7,720-lb. lorry).
 Z (2) (a) Van Petronella na Skoongesig/From Petronella to Skoongesig.
 (b) Van Petronella na Klapperbos/From Petronella to Klapperbos.
 (c) Van Petronella na Walmansthal/From Petronella to Walmansthal.
 X 58/A. 1706. H. M. Mothle (Pty.) Ltd., Pretoria. (Aansoek om wysiging van bestaande roete No. 2/ Application for amendment of existing Route No. 2)
 Y Nie-blanke passasiers (een voertuig)/Non-European passengers (one vehicle).
 Z Gewysigde magtiging/Amended authority.
 Z Tussen Marabastad en Oskraal No. 437, oor Boomstraat, Paul Krugerstraat, Louis Trichardtstraat (Pretoria-Noord), dan weswaarts langs Pretoria-Noord-Brits Hoofweg vir 6-8 myl, dan noordwaarts vir 2-3 myl, dan ooswaarts vir 1-1 myl, dan noordwaarts langs bestaande roete, oor Klipfontein No. 482, Kruisfontein No. 164, Erasmus, Hebron en Cifferfontein No. 320/Between Marabastad and Oskraal No. 437, via Boom Street, Paul Kruger Street, Louis Trichardt Street (Pretoria North), then westward along main Pretoria North-Brits Road for 6-8 miles then northwards for 2-3 miles, then eastward for 1-1 miles then northward along existing route, via Klipfontein No. 482, Kruisfontein No. 164, Erasmus, Hebron and Cifferfontein No. 320.

- X 173/A. 1677. Norman Spencer, Ltd., Pretoria. (Bykomende voorhaker en sleepwa/Additional horse and trailer.) TP 45407 en/and TP 51410.
- Y (1) Goedere, alle soorte/Goods, all classes.
- Z (1) Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria.
- Y (2) Huistrukke (pro forma)/Household removals (pro forma).
- Z (2) Binne die Unie van Suid-Afrika/Within the Union of South Africa.
- Y (3) Nuwe meubels/New furniture.
- Z (3) Tussen Pretoria en Rand/Between Pretoria and Reef.
- Y (4) Meubels van fabriek, winkel of ander verkoopsplek direk na woonhuis (10-ton-voorhaker en 12-ton-sleepwa)/Furniture from factory, shop or other place of sale direct to dwelling house (10-ton horse and 12-ton trailer).
- Z (4) Binne 'n omtrek van 150 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 150 miles from Church Square, Pretoria.
- X 12768/A. 1686. Putco Operating and Technical Services, Pretoria. (Bykomende voertuig/Additional vehicle.) TP 44597.
- Y Pakkies (3-ton-kombi)/Parcels (3-ton kombi).
- Z Binne 'n omtrek van 10 myl van Kerkplein, Pretoria/Within a radius of 10 miles from Church Square, Pretoria.

Tariewe/Tariffs.

Binne 'n myl omtrek van Kerkplein, 6d. per pakkie/Within a radius of one mile from Church Square, 6d. per parcel.
 Binne 'n omtrek van 1½ myl van Kerkplein, 9d. per pakkie/Within a radius of 1½ miles from Church Square, 9d. per parcel.
 Binne 'n omtrek van 2 myl van Kerkplein, 1s. 3d. per pakkie/Within a radius of 2 miles from Church Square, 1s. 3d. per parcel.
 Na twee myl styg afleweringkoste teen 6d. per myl/Deliveries beyond two miles will incur a charge of 6d. per mile added to the two-mile tariff.

Die volgende is 'n nuwe aansoek (laat hernuwing) vir dieselfde magtiging soos toegestaan vir 1959, ten opsigte van dieselfde getal voertuie (Y en Z)/The following is a new application (late renewal) for the same authority as granted in 1959 in respect of the same number of vehicles (Y and Z):—

- Y 8985/A. 7701. J. J. Lourens, Pk./P.O. Thabazimbi.
- X 14521. Tayob Cassim, Marikana. (Nuwe aansoek/New application.). Voertuig/Vehicle: TRB 6912.
- Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
- Z Binne 'n omtrek van 35 myl van Marikana, uitsluitlik alle Naturelle Reserwes en Trust Gebiede/Within a radius of 35 miles from Marikana, but excluding all Native Reserves or Trust Areas.
- X 12141/A. 1462. William Ngobene, Vlaktefontein. (Nuwe aansoek/New application. Voertuig/Vehicle: TP 18601.
- Y Vyf nie-blanke huurmotorpassasiers/Five non-European taxi passengers.
- Z Binne 'n omtrek van 15 myl van Kerkplein, Pretoria, passasiers opgehaal te word by Vlaktefontein, Vermeulenstraat en Algemene Hospitaal/Within a radius of 15 miles from Church Square, Pretoria, passengers to be picked up only at Vlaktefontein, Vermeulen Street and the General Hospital.

SKUTVERKOPINGS.

Tensy voor die tyd gelos, sal die diere hieronder beskryf, verkoop word soos aangedui.

Persone wat navraag wens te doen aangaande die hieronder omskrewe diere moet, in die geval van diere in munisipale skutte, die Stadsklerk nader, en wat diere in distrik-skutte betref, die betrokke Landdros.

EENZAAMHEID Skut, Distrik Rustenburg, op 6 April 1960, om 11 vm.—1 Koei, gemeng, 10 jaar, rooi, brand RQO; 1 koei, gemeng, 8 jaar, rooi, brand RQO; 1 koei, gemeng, 4 jaar, rooi, brand RQO.

KLIPRIVIER Skut, Distrik Belfast, op 30 Maart 1960, om 11 vm.—1 Vers, 18 maande, swart, geen merke.

LICHTENBURG Munisipale Skut, op 18 Maart 1960, om 10 vm.—1 Bruin reunperd, 2 jaar, geen merke; 1 Jersey tollie, 1 tot 2 jaar oud, regteroor swaelstert, linkeroor winkelhaak van agter.

NABOOMSPRUIT Munisipale Skut, op 19 Maart 1960, om 10 vm.—1 Muil, reun, 6 jaar, bruin, brand MQX en Z61 (onduidelik).

RANDFONTEIN Munisipale Skut, op 19 Maart 1960, om 10.30 vm.—1 Vers, swart, 3 jaar, linkeroor slip.

SUNNYSIDE Skut, Distrik Ermelo, op 30 Maart 1960, om 11 vm.—1 Liggeel Jersey koei, 12 jaar, brand A op regterboud; 1 rooi Devon koei, 5 jaar, geen brand; en op 6 April 1960, om 11 vm.—1 Perd, hings, bruin, ongeleerd en ongebrand, 3 jaar oud, 10 tot 11 hande.

WELVERDIEND Skut, Distrik Warmbath, op 30 Maart 1960, om 11 vm.—1 Muil, reun, 12 jaar, bruin, brand A6G, linkeroor jukskei; 1 muil, reun, 12 jaar, bruin, brand A6G, linkeroor jukskei.

POUND SALES.

Unless previously released, the animals described hereunder will be sold as indicated.

Persons desiring to make inquiries respecting the animals described hereunder, in the case of animals in municipal pounds, should address the Town Clerk, for those in district pounds, the Magistrate of the district concerned.

EENZAAMHEID Pound, District Rustenburg, on 6th April, 1960, at 11 a.m.—1 Cow, cross-bred, 10 years, red, brand RQO; 1 cow, cross-bred, 8 years, red, brand RQO; 1 cow, cross-bred, 4 years, red, brand RQO.

KLIPRIVIER Pound, District Belfast, on 30th March, 1960, at 11 a.m.—1 Heifer, 18 months, black, no marks.

LICHTENBURG Municipal Pound, on 18th March, 1960, at 10 a.m.—1 Brown gelding horse, 2 years, no marks; 1 Jersey toilly, 1 to 2 years, right ear swallowtail, left ear square behind.

NABOOMSPRUIT Municipal Pound, on 19th March, 1960, at 10 a.m.—1 Mule, gelding, 6 years, brown; brand MQX and Z61 (indistinct).

RANDFONTEIN Municipal Pound, on 19th March, 1960, at 10.30 a.m.—1 Heifer, black, 3 years, left ear slit.

SUNNYSIDE Pound, District Ermelo, on 30th March, 1960, at 11 a.m.—1 Light yellow Jersey cow, 12 years; brand A on right buttock; 1 red Devon cow, 5 years, no brand; and on 6th April, at 11 a.m.—1 Horse, stallion, no brand, not broken in, 3 years, 10 to 11 hands.

WELVERDIEND Pound, District Warmbaths, on 30th March, 1960, at 11 a.m.—1 Mule, gelding, 12 years, brown, brand A6G, left ear yoke-skey; 1 mule, gelding, 12 years, brown, brand A6G, left ear yoke-skey.

MUNISIPALITEIT DELAREYVILLE.

DORPSAANLEGSKEMA.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalings van Artikel 35 van die Ordonnansie op Dorpe en Dorpsaanleg, No. 11 van 1931, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Delareyville van voorneme is om 'n Dorpsaanlegskema te ontwerp vir indiening by die Administrateur vir goedkeuring, aanname en proklamering daarvan t.o.v. die hele gebied waarop die Munisipaliteit Delareyville jurisdiksie het.

D. F. GROENEWALD,
Stadsklerk.

Kantoor van die Stadsklerk,
Posbus 24, Delareyville, 18 Februarie 1960.

MUNICIPALITY OF DELAREYVILLE.

TOWN-PLANNING SCHEME.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 of the Township and Town-planning Ordinance, No. 11 of 1931, as amended, of the intention of the Village Council of Delareyville to adopt a Town-planning scheme for the area of jurisdiction of the

Municipality of Delareyville and to submit same to the Administrator for approval and proclamation.

D. F. GROENEWALD,
Town Clerk.

Office of the Town Clerk,
P.O. Box 24, Delareyville, 18th February, 1960. 97—24-2-9

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Kennis word hiermee gegee vir algemene inligting kragtens Artikel 6 (1) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg op sy Vergadering op 16 Februarie 1960 gehou, die perseel geleë te Standplaas No. 420, Boksburg-Noord, binne die Munisipale Gebied van Boksburg, as slum verklaar het.

Kennis word ook gegee dat die eienaar van genoemde perseel kragtens Artikel 5 (1) (b) vereis word om die geboue op sodanige perseel te sloop; om met die sloping op of voor 1 Mei 1960 te begin en die sloping daarvan te voltooi en die materiaal waarvan sodanige woonhuise gebou is van die terrein op of voor 1 November 1960 te verwyder.

B. G. A. HARRIS,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Boksburg, 26 Februarie 1960.

(No. 18.)

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended, that the Town Council of Boksburg, at its Meeting held on 16th February, 1960, declared the premises situate within the Municipality of Boksburg on Stand No. 420, Boksburg North, to be slum premises.

Notice is also given that the owner of the aforesaid premises has been called upon in terms of Section 5 (1) (b) to demolish the dwellings; to commence the said demolition on or before 1st May, 1960, and to complete the said demolition and remove the materials of which such dwellings were constructed from the site before 1st November, 1960.

B. G. A. HARRIS,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 26th February, 1960.

(No. 18.)

STAD GERMISTON.

BELASTINGKENNISGEWING.

Hiermee word kennis gegee dat newensvermelde belastinge op die waardasie van belastbare eiendom binne die Munisipaliteit geleë en soos in die Waardasielys aangegeken, ingevolge die Plaaslike-Bestuur-Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig, deur die Stadsraad van Germiston ten opsigte van vermelde tydperk opgelê is en dat bedoelde belastinge op ondervermelde datum verskuldig en betaalbaar is:—

- (i) 'n Bykomende belasting van 3½d. in die £1 op die terreinwaarde van alle grond in die Munisipaliteit soos dit verskyn in die Waardasielys, vir die tydperk 1 Januarie 1960 tot 30 Junie 1960.
- (ii) 'n Bykomende belasting van 66½ per sent van 3½d. in die £1 op die waarde van verbeterings waarna daar in Artikel 21 van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, verwys word, geleë op grond ingevolge myn-pag (nie grond in 'n wettig gestigde dorp nie) gehou vir woondoeleindes of doeleindes nie soortgelyk aan mynwerkzaamhede deur persone of maatskappye aan mynwerkzaamhede nie, gebruik, vir die tydperk 1 Januarie 1960 tot 30 Junie 1960.
- (iii) 'n Ekstra bykomende belasting van 5½d. in die £1 op die terreinwaarde van grond of belange in grond in besit van enige kragonderneming (soos omskryf in Artikel 4 van die Plaaslike - Bestuur - Belastingordonnansie, No. 20 van 1933, soos gewysig), en soos in Artikel 20 van vermelde Ordonnansie bepaal, vir die tydperk 1 Januarie 1960 tot 30 Junie 1960.
- (iv) 'n Belasting van ½d. in die £1 op die waarde van alle verbeterings binne die Munisipaliteit soos dit verskyn in die Waardasielys, vir die tydperk 1 Januarie 1960 tot 30 Junie 1960.

Bovermelde belastinge is op Vrydag, 29 April 1960, verskuldig en betaalbaar.

In enige geval waar die opgelegde belastinge nie op die betaaldatum vereffen is nie, sal rente teen die koers van 7 persent per jaar kragtens Artikel 25 (3) van Ordonnansie No. 20 van 1933, soos gewysig, aangeslaan word.

H. S. MILLER,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 9 Maart 1960.
(No. 39/60.)

CITY COUNCIL OF GERMISTON.

NOTICE OF RATE.

Notice is hereby given that the following rates on the valuation of rateable property within the Municipality as appearing in the Valuation Roll, in force at the time being, have been imposed by the City Council of Germiston in terms of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended, to cover the period herein mentioned, and that the said rates become due and payable on the date as stated hereunder:—

- (i) An additional rate of 3½d. in the £1 on the site value of all land within the Municipality appearing in the Valuation Roll for the period 1st January, 1960, to 30th June, 1960.
- (ii) An additional rate of 66½ per cent of 3½d. in the £1 on the value of improvements referred to in Section 21 of Ordinance No. 20 of 1933 (as amended), situate on land held under Mining Title (not being land in a lawfully established township) used for residential purposes or purposes not incidental to mining operations by persons or companies engaged in mining operations for the period 1st January, 1960, to 30th June, 1960.

(iii) An extra additional rate of 5½d. in the £1 on site value of land or interest in land held by any power undertaking (as defined by Section 4 of the Local Authorities Rating Ordinance, No. 20 of 1933, as amended), and as specified in Section 20 of the said Ordinance for the period 1st January, 1960, to 30th June, 1960.

(iv) A rate of ½d. in the £1 on the value of all improvements within the Municipality appearing in the Valuation Roll for the period 1st January, 1960, to 30th June, 1960.

The above rates are due and payable on Friday, the 29th April, 1960.

In any case where the rates imposed are not paid on the due date, interest will be charged at the rate of 7 per cent per annum, in terms of Section 25 (3) of Ordinance No. 20 of 1933, as amended.

H. S. MILLER,
Town Clerk.
Municipal Offices,
Germiston, 9th March, 1960.
(No. 39/60.) 109—9

STADSRAAD VAN BRAKPAN.

WYSIGING VAN ELEKTRISITEITS-VOORSIENINGSVERORDENINGE.

Ooreenkomstig die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, word hiermee bekendgemaak dat die Stadsraad van Brakpan voornemens is om sekere minimum vorderings in sy Elektrisiteitstarief te verminder.

Afskrifte van die voorgestelde wysiging sal ter insae lê in die kantoor van ondervermelde gedurende gewone diensure vanaf datum hiervan.

Enigeen wat beswaar teen die voorgestelde wysiging wil opper moet sy beswaar binne 21 dae vanaf datum hieryan by ondergetekende skriftelik indien.

W. P. DORMEHL,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Brakpan, 9 Maart 1960.
(Kennisgewing No. 13.)

TOWN COUNCIL OF BRAKPAN.

AMENDMENT OF ELECTRICITY SUPPLY BY-LAWS.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Brakpan proposes reducing certain minimum charges in the Electricity Tariff.

Copies of the proposed amendment will be open for inspection during ordinary office hours at the office of the undersigned from the date hereof.

Anyone desiring to object to the proposed amendment shall do so in writing and lodge such objection with the undersigned within 21 days from date hereof.

W. P. DORMEHL,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Brakpan, 9th March, 1960.
(Notice No. 13.) 115—9

STADSRAAD VAN BOKSBURG.

SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Kennis word hiermee gegee vir algemene inligting kragtens Artikel 6 (1) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, dat die Stadsraad van Boksburg op sy Vergadering op 16 Februarie 1960 gehou, die perseel geleë te Standplaas No. 747, Boksburg-Noord, binne die Munisipale Gebied van Boksburg, as slum verklaar het.

Kennis word ook gegee dat die eienaar van genoemde perseel kragtens Artikel 5 (1) (b) vereis word om die geboue op sodanige perseel te sloop; om met die sloping op of voor 1 Maart 1960 te begin en die sloping daarvan te voltooi en die materiaal waarvan sodanige woonhuise gebou is van die terrein op of voor 25 Maart 1960 te verwyder.

B. G. A. HARRIS,
Waarnemende Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Boksburg, 26 Februarie 1960.
(No. 19.)

TOWN COUNCIL OF BOKSBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended, that the Town Council of Boksburg, at its Meeting held on 16th February, 1960, declared the premises situate within the Municipality of Boksburg on Stand No. 747, Boksburg North, to be slum premises.

Notice is also given that the owner of the aforesaid premises has been called upon in terms of Section 5 (1) (b) to demolish the dwellings; to commence the said demolition on or before 1st March, 1960, and to complete the said demolition and remove the materials of which such dwellings were constructed from the site before 25th March, 1960.

B. G. A. HARRIS,
Acting Town Clerk.

Municipal Offices,
Boksburg, 26th February, 1960.
(No. 19.) 108—9

MUNISIPALITEIT RANDBURG.

VERLOFREGULASIES.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge die bepalinge van Artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Randburg voornemens is om die volgende verordeninge te maak:—

Verlofregulasies.

Afskrifte van die voorgestelde verordeninge is ter insae by die Kantoor van die Stadsklerk, Munisipale Kantore, Randburg, vir 'n tydperk van een-en-twintig (21) dae vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing.

G. LE ROUX,
Stadsklerk/Tesourier.

Munisipale Kantore,
Posbus 3,
Broughton, Randburg.
(Kennisgewing No. 6/1960.)

MUNICIPALITY OF RANDBURG.

LEAVE REGULATIONS.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 96 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Village Council of Randburg proposes to make the following by-laws:—

Staff Leave Regulations.

Copies of the proposed by-laws will be open for public inspection during office hours at the office of the undersigned for a period of twenty-one (21) days from date of publication of this notice.

G. LE ROUX,
Town Clerk/Treasurer.

Municipal Offices,
P.O. Box 3,
Broughton, Randburg.
(Notice No. 6/1960.) 120—9

STAD JOHANNESBURG.

STADSGESONDHEIDSAFDELING.

SLUMSWET, 1934, SOOS GEWYSIG.

Hierby word ingevolge die bepalings van Artikel 6 (1) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg op sy Vergadering van 29 Januarie 1960, die volgende persele binne die Munisipale Gebied van Johannesburg tot „slums” verklaar het:—

ARGYLL.

Standplaas No. 3, hoek van Smitstraat en Sutherlandlaan.
Standplaas No. 9, Hospitalstraat 5.
Standplaas No. 14, Sutherlandlaan 8.

JOHANNESBURG.

Standplaas No. 2627 (Huurreg), No. 2327 (Eiendomsreg), hoek van Simmonds- en Wolmaransstraat.
Standplaas No. 2666 (Huurreg), No. 2487 (Eiendomsreg), Mellestraat 14.
Standplaas No. 2903 (Huurreg), No. 3407 (Eiendomsreg), Biccardstraat 52, 52a.
Standplaas No. 3021 (Huurreg), No. 2912 (Eiendomsreg), Eendrachtstraat 20, 20a, 20b.
Standplaas No. 5142 (Huurreg), No. 2495 (Eiendomsreg), Smitstraat 185.

RICHMOND.

Standplase Nos. 149, 150, hoek van Parkweg en Mentonweg.
Daar is ook ingevolge Artikel 5 (1) (b) kennis gegee dat die eienaars van ondergenoemde persele die persele moet sloop en binne sestig (60) dae van vandag met die slopingswerk moet begin:—

ARGYLL.

Standplaas No. 3, Kamers Nos. 1 tot 12 (heeltemal).
Standplaas No. 9, Kamers Nos. 1 tot 22 (heeltemal).
Standplaas No. 14, Kamers Nos. 1 tot 14 (heeltemal).

JOHANNESBURG.

Standplaas No. 2627 (Huurreg), No. 2327 (Eiendomsreg), Kamers Nos. 1 tot 16 (heeltemal).
Standplaas No. 2666 (Huurreg), No. 2487 (Eiendomsreg), Kamers Nos. 1 tot 22 (heeltemal).
Standplaas No. 2903 (Huurreg), No. 3407 (Eiendomsreg), Kamers Nos. 1 tot 11 (heeltemal).
Standplaas No. 3021 (Huurreg), No. 2912 (Eiendomsreg), Kamers Nos. 1 tot 11 (heeltemal).
Standplaas No. 5142 (Huurreg), No. 2495 (Eiendomsreg), Kamers Nos. 1 tot 38 (heeltemal).

RICHMOND.

Standplase Nos. 149, 150, Kamers Nos. 1 tot 12 (heeltemal).

Die nommers van kamers of geboue wat genoem word, is die wat op 'n plan aangegee word ter insae in die Kantoor van die Stadsklerk, Stadhuis, Johannesburg, 1e.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Johannesburg, 9 Maart 1960.

CITY OF JOHANNESBURG.

CITY HEALTH DEPARTMENT.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given, for general information, in terms of Section 6 (1) of the Slums Act, 1934, as amended, that the City Council of Johannesburg at its Meeting held on the 29th January, 1960, declared the following premises within the Municipality of Johannesburg, to be slum premises:—

ARGYLL.

Stand No. 3, corner of Smit Street and Sutherland Avenue.
Stand No. 9, 5 Hospital Street.
Stand No. 14, 8 Sutherland Avenue.

JOHANNESBURG.

Stand No. 2627 (Leaschold), No. 2327 (Freehold), corner of Simmonds and Wolmarans Streets.
Stand No. 2666 (Leaschold), No. 2487 (Freehold), 14 Melle Street.
Stand No. 2903 (Leaschold), No. 3407 (Freehold), 52, 52a Biccard Street.
Stand No. 3021 (Leaschold), No. 2912 (Freehold), 20, 20a, 20b Eendracht Street.
Stand No. 5142 (Leaschold), No. 2495 (Freehold), 185 Smit Street.

RICHMOND.

Stands Nos. 149, 150, corner of Park and Menton Roads.

Notice is also given that the owners of the following premises have been called upon in terms of Section 5 (1) (b) to demolish and to commence such demolition within a period of sixty (60) days from today, the following:—

ARGYLL.

Stand No. 3, Rooms Nos. 1 to 12 (the whole).
Stand No. 9, Rooms Nos. 1 to 22 (the whole).
Stand No. 14, Rooms Nos. 1 to 14 (the whole).

JOHANNESBURG.

Stand No. 2627 (Leaschold), No. 2327 (Freehold), Rooms Nos. 1 to 16 (the whole).
Stand No. 2666 (Leaschold), No. 2487 (Freehold), Rooms Nos. 1 to 22 (the whole).
Stand No. 2903 (Leaschold), No. 3407 (Freehold), Rooms Nos. 1 to 11 (the whole).
Stand No. 3021 (Leaschold), No. 2912 (Freehold), Rooms Nos. 1 to 11 (the whole).
Stand No. 5142 (Leaschold), No. 2495 (Freehold), Rooms Nos. 1 to 38 (the whole).

RICHMOND.

Stands Nos. 149, 150, Rooms Nos. 1 to 12 (the whole).

The numbers of rooms or buildings referred to are those appearing on a plan which can be seen on inspection at the Office of the Town Clerk, Municipal Offices, Johannesburg.

BRIAN PORTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Johannesburg, 9th March, 1960. 106—9

MUNISIPALITEIT KRUGERSDORP.

VOORGESTELDE SLUITING VAN ONGEKONSTRUEERDE GEDEELTE VAN GEPROKLAAMEERDE PAD P.59/1 (HOOFRIEWEG), OP PLAAS LUIPAARDSVLEI No. 246, REGISTRASIE-AFDELING IQ, DISTRIK KRUGERSDORP.

Kennisgewing geskied hiermee, ingevolge Artikel 67 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, No. 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van Krugersdorp van voornemens is om 'n ongekonstrueerde gedeelte van die Geproklameerde Pad P.59/1 (Hoofrifweg) ten suide van die spoorweg en ten weste van die Krugersdorpse Spoorwegstasie, permanent te sluit.

Die voorgestelde sluiting is as gevolg van 'n fout in die konstruksie van genoemde Geproklameerde Pad, en 'n plan wat die ligging en grense van die gedeelte pad wat gesluit moet word aandui, is op aanvraag by die kantoor van die ondergetekende tydens kantoorure ter insae.

Enige persoon wat beswaar het teen die voorgestelde sluiting of wat enige eis vir skadevergoeding wil instuur, indien sodanige sluiting geskied, moet sy beswaar of eis, soos die geval mag wees, skriftelik by die Stadsraad voor Woensdag, 11 Mei 1960, indien.

A. VAN A. LOMBARD,
Stadsklerk.

1 Maart 1960.
(Kennisgewing No. 32 van 1960.)

MUNICIPALITY OF KRUGERSDORP.

PROPOSED PERMANENT CLOSING OF UNCONSTRUCTED PORTION OF PROCLAIMED ROAD P.59/1 (MAIN REEF ROAD), ON FARM LUIPAARDSVLEI No. 246, REGISTRATION DIVISION IQ, DISTRICT KRUGERSDORP.

Notice is hereby given, in terms of Section 67 of the Local Government Ordinance, No. 17 of 1939, as amended, that the Town Council of Krugersdorp proposes to close permanently an unconstructed portion of Proclaimed Road P.59/1 (Main Reef Road), south of the railway and west of Krugersdorp Railway Station.

The proposed closing arises out of an error in the construction of the said proclaimed road, and a plan showing the position and boundaries of the portion of road to be closed can be inspected on application at the office of the undersigned during office hours.

Any person who has any objection to the proposed closing, or who will have any claim for compensation if such closing is carried out, must lodge his objection or claim, as the case may be, with the Council, in writing, not later than Wednesday, the 11th May, 1960.

A. VAN A. LOMBARD,
Town Clerk.

1st March, 1960.
(Notice No. 32 of 1960.) 112—9

STADSRAAD VAN KLERKSDORP.

DORPSAANLEGSKEMA No. 1/24.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 35 (2) van die Dorpe- en Dorpsaanslegordonnansie, 1931, en die regulasies daarop gestel, dat die Stadsraad van voorneme is om bogemelde Skema aan te neem.

Hierdie Skema wysig die Klerksdorp Dorpsaanslegskema No. 1 van 1947 deur die herindelung van Erf No. 52, Collerville Uitbreiding No. 2 van „Spesiale Woondoeleindes” na „Spesiale Besigheid”.

Die Ontwerp-skema en Kaart No. 1 lê ter insae op kantoor van die ondergetekende gedurende kantoorure en enige besware daarteen of verhoë in verband met die Skema moet skriftelik by ondergetekende ingedien word voor of op Woensdag, 6 April 1960.

A. F. KOCK,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Klerksdorp, 12 Februarie 1960.

(Kennisgewing No. 11/60.)

TOWN COUNCIL OF KLERKSDORP.

TOWN-PLANNING SCHEME No. 1/24.

Notice is hereby given, in terms of Section 35 (2) of the Townships and Town-planning Ordinance, 1931, and the regulations framed thereunder, that it is the Council's intention to adopt the above-mentioned Scheme.

This Scheme is to amend the Klerksdorp Town-planning Scheme No. 1 of 1947 by the rezoning of Erf No. 52, Collerville Extension No. 2, from "Special Residential" to "Special Business".

The Draft Scheme and Map No. 1 may be inspected at the office of the undersigned during office hours and any objections thereto or representations with regard to the Draft Scheme must be lodged, in writing, with the undersigned on or before Wednesday, 6th April, 1960.

A. F. KOCK,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Klerksdorp, 12th February, 1960.

(Notice No. 11/60.) 90—24-2-9

INVOERDERS UITVOERDERS NYWERAARS

teken in op



„HANDEL EN NYWERHEID”

*Die maandblad
van die Departement van Handel en Nywerheid*

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., Suidwes-Afrika, Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kougo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksimplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

VERSKYN IN ALBEI AMPTELIKE TALE

Hierdie tydskrif bevat o.a. 'n maandelikse ekonomiese oorsig (met statistiek) van besigheids- en nywerheidstoestande in die Unie, die jongste departementele inligting oor afsetmoontlikhede vir Unie-produkte in lande waar die Unie oorsese handelsverteenvoorders het, lysie van handelsnavrae, besonderhede in verband met nywerheidsbedrywigheide in die Unie, die jongste aspekte van prys- en voorradebeheer, die meeste verslae (volledig) van die Raad van Handel en Nywerheid, en artikels van 'n algemene aard oor die handel en nywerheid

IMPORTERS EXPORTERS INDUSTRIALISTS

subscribe to



“COMMERCE & INDUSTRY”

*The monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria

PUBLISHED IN BOTH OFFICIAL LANGUAGES

This Journal embodies *inter alia* a monthly economic review (with statistics) of business and industrial conditions in the Union, the latest Departmental information on market possibilities for Union products in countries at present covered by the Union's Overseas Trade Representatives, lists of trade enquiries, items of industrial activity in the Union, the latest information on price and commodity control, most reports (unabridged) of the Board of Trade and Industries, and articles of a general nature in connection with commerce and industry

Statistiese publikasies uitgereik deur die BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK is van baie groot belang vir Vervaardigers, Handelaars en Sakemanne

Hierdie publikasies sluit die volgende in:—

1. Die *Offisiële Jaarboek van die Unie van Suid-Afrika* is 'n samevatting wat inligting bevat oor feitlik enige onderwerp wat van openbare belang is.
2. Die *Maandbulletin van Statistiek* dek lopende statistiese inligting oor 'n groot verskeidenheid van ekonomiese en maatskaplike onderwerpe. Elke uitgawe bevat meer as 100 statistiese tabelle asook statistiese bylaes. Die prys is 5s. per eksemplaar of 50s. jaarliks posvry.
3. *Blouboeke*. Hierdie amptelike verslae word van tyd tot tyd uitgegee en dek baie onderwerpe. Die statistieke wat in hierdie verslae voorkom is volledig en finaal.
4. *Spesiale Verslae* verskyn in afgerolde vorm en dek 'n groot verskeidenheid van onderwerpe van ekonomiese en maatskaplike belang.

WORD NOU 'N INTEKENAAR OP DIE MAANDBULLETIN!

en koop ander publikasies van die Buro.

Pryse is verkrygbaar van die STAATSDRUKKER, Pretoria of Kaapstad.

Doen aansoek by die BURO VIR SENSUS EN STATISTIEK, Pretoria vir volle besonderhede en die jongste publikasielys.

Statistical publications issued by the BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS are of immense interest to Manufacturers, Merchants and Businessmen

These publications include the following:—

1. The *Official Year Book of the Union of South Africa* is a compendium containing information on practically any subject which is of public interest.
2. The *Monthly Bulletin of Statistics* covers current statistical information on a great variety of economic and social subjects. Each issue contains more than 100 statistical tables as well as statistical annexures. The price is 5s. per copy or 50s. per annum post free.
3. *Blue Books*: These official reports are issued periodically in printed form and cover many subjects. The statistics published in these reports are complete and final.
4. *Special Reports* appear in roneoed form and cover a great variety of subjects of economic and social interest.

BECOME A SUBSCRIBER TO THE MONTHLY BULLETIN NOW!

and purchase other publications of the Bureau.

Prices are obtainable from the GOVERNMENT PRINTER, Pretoria and Cape Town.

Apply to the BUREAU OF CENSUS AND STATISTICS, Pretoria, for full particulars and the latest list of publications.

Transvaalse Provinsiale Koerant

(Verskyn elke Woensdag)

ALGEMENE VOORWAARDES VIR PUBLIKASIE VAN KENNISGEWINGS

1. Slegs kennisgewings by Ordonnansie en Regulاسie voorgeskryf word vir publikasie in die *Provinsiale Koerant* aange neem. Kennisgewings moet aan die Advertensiebestuurder, Staatsdrukker, Pretoria, gerig word.
2. Kennisgewings is onderworpe aan die goedkeuring van die Administrateur wat die publikasie van enige kennisgewing kan weier.
3. Die Administrateur behou hom die reg voor om kopie te redigeer.
4. Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur weglatings of tipografiese foute of uit foute weens vae of onduidelike kopie ontstaan nie.
5. Die manuskrip van kennisgewings moet op slegs een kant van die papier geskryf word en nie op die begeleidende brief nie. *Alle etename moet duidelik geskryf word*; ingeval 'n naam verkeerd gedruk word ten gevolge van onduidelike skrif, kan die kennisgewing slegs na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.
6. Gratis eksemplare van die *Provinsiale Koerant* of uitknipsels van advertensies word NIE verskaf nie. Indien eksemplare van die *Provinsiale Koerant* verlang word, moet ses pennies vir elke eksemplaar gestuur word.

SLUITINGSUUR VIR DIE AANNEEM VAN KOPIE

7. Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneem vir kopie vir die *Provinsiale Koerant* 10 vm. op Maandag is.
Kopie wat na hierdie uur ontvang word, word vir publikasie in die uitgawe van die *Provinsiale Koerant* van die volgende week oorgehou. Wanneer openbare vakansiedae die publikasiedatum raak, word daar 'n spesiale kennisgewing in die *Provinsiale Koerant* geplaas wat veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

TARIEWE VIR KENNISGEWINGS

8. Uitgesonderd waar by Ordonnansie of Regulاسie anders bepaal word:—
15s. per duim dwarsoor bladsy, 9s. vir herhalings.
7s. 6d. per duim per kolom, twee kolomme op 'n bladsy,
4s. 6d. vir herhalings.
5s. per duim per kolom, drie kolomme op 'n bladsy, 3s. vir herhalings.

(Rekening sal deur die Provinsiale Sekretaris gelewer word.)

INTEKENGELD

9. Die intekengeld vir die *Transvaalse Provinsiale Koerant* (insluitende alle *Buitengewone Koerante*) is as volg:—
Halfjaarliks (posvry), 15s.
Jaarliks (posvry), 25s.
Rhodesië en Oorsee (posvry), 25s.
Prys per los eksemplaar (posvry), 6d.
(Vooruitbetaalbaar aan die Staatsdrukker.)

PRYSLYS.

(a) Vir Vingerlinge.

Kurper-, Karp- en Forel-vingerlinge: £2. 10s. per 100 tot 500, daarna £1 per 100.

Swartbaars-, Geelvis en Aischgrund Karp-vingerlinge: £5 per 100 tot 500, daarna £2 per 100.

Forel-eiers: £2 per 1,000 tot 50,000, daarna £1 per 1,000.

(b) Vir Kleinvis.

Kurper-, Karp en Forel: £4 per 100 tot 500, daarna £1. 15s. per 100.

Swartbaars-, Geelvis- en Aischgrund Karp: £8 per 100 tot 500, daarna £3. 10s. per 100.

Vis en Vis-eiers verkrygbaar van Die Senior Visseryebeampte, Posbus 45, Lydenburg.

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Transvaal Provincial Gazette

(Published on Wednesdays)

GENERAL CONDITIONS FOR PUBLICATION OF NOTICES

1. Only notices prescribed by Ordinance and Regulation are accepted for publication in the *Provincial Gazette*. Notices should be addressed to the Advertising Manager, Government Printer, Pretoria.
2. Notices are subject to the approval of the Administrator who can refuse or decline publication of any notice.
3. The Administrator reserves to himself the right to edit copy.
4. No responsibility can be accepted for losses arising from omissions and typographical errors, or from errors resulting from vague or indistinct copy.
5. Manuscript of notices should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. *All proper names must be plainly inscribed*; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the notice can be republished only on payment of the cost of another insertion.
6. Free voucher copies of the *Provincial Gazette* or cuttings of notices are NOT supplied. If copies of the *Provincial Gazette* are required, sixpence must be sent for each copy.

CLOSING HOUR FOR ACCEPTANCE OF COPY

7. Advertisers should note that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Provincial Gazette* is 10 a.m. on Monday of each week the *Provincial Gazette* is published. Any copy received after this hour will be held over for the issue of the *Provincial Gazette* published the following week. When public holidays affect publication, a special notice will appear in the *Provincial Gazette* notifying any change in closing hour.

RATES FOR NOTICES

8. Except where otherwise provided by Ordinance or Regulation:—
15s. per inch across page, 9s. for repeats.
7s. 6d. per inch per column, two columns across page,
4s. 6d. for repeats.
5s. per inch per column, three columns across page, 3s. for repeats.

(Accounts will be rendered by the Provincial Secretary.)

SUBSCRIPTION RATES

9. The subscription rates to the *Transvaal Provincial Gazette* (including all *Extraordinary Gazettes*) are as follows:—
Half-yearly (post free), 15s.
Yearly (post free), 25s.
Rhodesia and Overseas (post free), 25s.
Price per single copy (post free), 6d.
(Payable in advance to the Government Printer.)

PRICE LIST.

(a) For Fingerlings.

Kurper, Carp and Trout fingerlings: £2. 10s. per 100 up to 500, thereafter £1 per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp fingerlings: £5 per 100 up to 500, thereafter £2 per 100.

Trout Ova: £2 per 1,000 up to 50,000, thereafter £1 per 1,000.

(b) For Small Fish.

Kurper, Carp and Trout: £4 per 100 up to 500, thereafter £1. 15s. per 100.

Black Bass, Yellowfish and Aischgrund Carp: £8 per 100 up to 500, thereafter £3. 10s. per 100.

Fish and Fish Ova obtainable from The Senior Fisheries Officer, P.O. Box 45, Lydenburg.

The Government Printer, Pretoria.